大清光緒二十二年六月廿六日 禮拜三 即西歷一千八百九十六年八月五號 每張取大錢七文 第四十一號

# 蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西直報分處梁子亨○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內成大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州接家橋蘇報分售處○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許茲安○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東圈門門雞廠蔣念曾○南京張府園朱公館對門青谿漁隱寄售本報零售俱可並承收告白○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○甯波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例
第一日每字取錢二文第二日以後每字取錢一文論前告白照後減半倍論年論月面議長行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

另出附張不取分文※本館開設上海英租界四馬路東首※外埠遠近酌加寄費

本館告白 ○本館人多事煩凡有一切銀錢出入均由主人自理以後凡有送銀錢等來館者當由本館主人親自簽字爲憑如未經簽字者倘有轇轕與本館不涉特此告白

招人承攬告白并寄售本報
本館現欲在本埠大馬路四馬路虹口高昌廟大東門小東門大南門新北門內外及其餘熱鬧市面各店舖號寄售本報並代本館承收告白如有願承斯乏者請卽至本館面議再行訂定

添印附張分送林蘭香告白
本館自創設以來將及匝月所有派駐外埠訪事人在各路探訪一切奇聞異事紛至沓來告白亦日有增益斷非尺幅中所能容爰擬於十一日起添印附張以爲恢擴新聞告白地步并於附刊邸鈔外添印林蘭香一書按日排印是書雖係章回體格而命意新奇措辭雋雅以視各種小說徒知描繪兒女私情者不啻有上下牀之別隨報分送不加分文 閱者鑒之 本館主人啓

本館告白
一本館稟請 駐滬總領事官照會蘇撫部院准在江蘇省內通商埠頭開設報館爰以蘇報命名閱者鑒之 一本館秉董狐之直筆勸善懲惡春秋責備不能爲賢者諱諸君子幸垂諒焉 一本館各埠訪事友除業經訂定外尚恐各府州縣採訪未周新聞或有遺漏如有願就斯席者請先書新聞數則函寄本館以便訂請不合式者概不作復 一江蘇爲人文荟萃之區英才碩學頗不乏人如有撰就論說及詩詞等件願登本報者望函交本館按日選刊原稿恕不檢還

蘇州華利機器磚瓦公司
本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程宅卽本公司總理處可閱詳細章程

上諭電傳 ○昨日本館接到電傳 上諭謹敬譯登○六月二十二日奉 上諭張之洞奏湖北應山等縣被水情形分別辦理一摺五月間湖北應山孝感羅田三縣蛟水猝發田廬被淹應山縣並查有淹斃人口情事現經該督等籌款派員前往賑撫卽著督飭委員會同應山縣官紳將撫恤事宜認眞籌辦並設法疏消積水毋令災民失所其孝感羅田兩縣被災情形並著迅速查明辦理該部知道欽此○二十三日奉 上諭劉樹堂奏已革知縣虧欠庫款逾限無完請飭拏問監追查抄一摺已革河南安陽縣董慶恩虧短正雜各款至一萬七千餘兩之多經劉樹堂奏參革職勒追迄今限滿分釐未完實屬玩視庫款董慶恩著卽拏問由該撫飭提經手丁書人等審明是侵是挪照例監追究辦並將該革員歷過任所寓所貲財先行查抄一面咨行順天府尹浙江巡撫將該革員原籍祖籍家產一併查抄備抵以重庫款餘著照所議辦理該部知道欽此○二十四日奉 硃筆吳樹梅補授司經局洗馬欽此

快心篇

炎威逼人避暑無計意舫主人與獨釣客聯床病瘧藥鑪茗碗相對悽然每當瘧至昏昏然不知人事及至瘧退神志漸清而心煩意亂胸腹痕悶獨釣客乃爲解悶之言曰人生行樂耳需富貴何時天下皆快境子何鬱之爲哉意舫主人曰願聞快事獨釣客曰吾將與子卜彈冠之慶仕宦而致將相富貴而歸故鄉此人情之所榮而今昔之所同也假令與子應童子試入泮采芹功名之始基立矣乃一試而名題雁塔再試而宴赴鹿鳴舉人進士如探囊取物馴至入詞林升卿尹外爲督撫內爲相臣天下之人皆仰望丰采嘖嘖稱羨不置吾與子始願償矣以是言快不亦快乎意舫主人曰未也獨釣客曰然則學致富之術方今貿易場中無不利市三倍凡富商大賈僉曰設紡紗織布開鐵路可以致富吾且與子籌巨款數千萬包造中國各省鐵路復撥餘款於通商大埠頭開紡紗織布局貨物既精利源自厚數年之間經理人告曰獲利已加倍矣又數年經理人復告曰獲利已數倍矣吾與子之家貲較之漢家金穴鄧氏銅山有過之無不及處此境界不亦快乎意舫主人曰未也獨釣客曰然則與子遨遊五大洲英美德俄諸國足跡幾遍各國之風土人情瞭如指掌而中國之各處形勝各處古蹟又同聚集目前此亦人生一大快事乎意舫主人曰未也獨釣客曰然則就近言之何如天下之人皆以上海爲樂地往來過客皆流連忘返今試與子鮮衣華服作北里之游越女吳姬盡情挑選粉白黛綠伴我起居行路則馬龍車水無跬步之勞也飲食則海錯山珍皆甘腴之味也以是言快不亦快乎意舫主人曰未也獨釣客曰吾所謂快事者不過如是矣吾子尙不以爲快試就子之快心者一一言之意舫主人曰中國有權奸焉上而悞國下而悞民百姓嫉之而不敢言 朝廷知之而不敢發其門生散布天下其黨羽流毒人間宋之秦檜明之魏閹不是之過鄙人擬請上方寶劍斬其頭以謝天下如是則心爲之一大快方今忠直之臣少貪鄙之臣多每見仕者還鄉無不滿載而歸蓄姬妾以爲娛老計也買田宅以爲子孫計也荒淫無度貪得無厭括萬民之脂膏塡一已之慾壑所謂大盜不操矛弧者非耶以鄙意論之似宜請 朝廷發下 諭旨着各省督撫一一查抄以裨國帑而裕民生此非予心所獨快抑亦人心所同快也方今中國貧弱甚矣苟得 聖主賢臣勵精圖治上下一心朝野一氣數年而轉貧爲富又數年而轉弱爲强利權自我操之而外洋不敢攙奪軍威自我振之而他人不敢覬覦將見四海入貢萬國來朝聲名洋溢施及蠻貊如是則快甚矣獨釣客笑曰子能言而不能行也亦不過空言快事耳意舫主人曰然則吾與子避匿山林與世長辭理亂不知黜陟不聞以盡我生而已矣言至此獨釣客已熟睡意舫主人亦不復言

議設銀行 ○中國政府議創設國家銀行近接北京來信該銀行貲本一千萬兩由戶部給發銀行總辦仍係容氏命意先創立銀行爲根本繼欲在美國募集公債銀四億兩利息極小將此欵償還俄法兩國借欵餘貲鋪設全國鐵路言明五十年後本利歸楚鐵路仍歸中國自主容氏已上書政府未悉當軸者首肯否

禍起閨門 ○京師前門外煤市街有劉九者素日赶車爲生時常結黨逞兇無惡不作與陳某妻有染儼若夫婦經陳聞知不願以一頂綠頭巾壓倒七尺鬚眉向妻詈罵不休豈知妻與劉已戀姦情熱不由忿火中燒羞惱成怒竟自將頭顱用刀砍破血流如注投赴中西坊喊告聲稱伊夫陳某無故砍妻等情事關閨閫不知有司當如何訊斷也

電音彙譯 ○華歷本月二十四日英京路透局來電云中國出使欽差李傳相業已行抵英國倫敦京城英政府以最平常之禮接之○又云探聞俄皇擬於西歷九月時候與皇后同往法國遊歷巴利司京城

東京近事 ○越南東京消息言河內城所設之紡紗局近日生意甚難支持以故該局倡辦人某昨由法國特到東京查究始知生意艱難之由實因本地棉花出產甚少不敷該局之用而別處販運到越者又不能接續是以難資製造該局股東會稟請法官求爲設法鼓勵土人多植棉花俾得就地取材無事仰他人鼻息該局方可興旺詎意法官不允所請倡辦人以事難爲力遂仍附船返國法字報因而論曰越地寒暖適宜本甚合種棉之用法官有地方之責理宜勸諭居民廣爲種植方足衣被蒼生况越地種棉向來已有多處惟居民未得善法是以所產無多耳倘有人爲之教導安知昔之視爲石田者不盡變爲沃壤哉

顛沛流離 ○楊張氏者客籍婦也家徒四壁早喪所天去年攜同子女至叻埠以圖雇工營活到叻之後賃居施排埔地方母子三人相依爲命意以爲從茲就食外方不致如故鄉之零丁孤苦不料曾幾何時而其十三齡之子忽然無影無踪不知被人拐逃抑係意外身死正在偵騎四出秋水望穿詎知一波未平一波又起其幼女於本年二月間因病而殤氏至此孑然一身又因痛子情深憂懷成疾卒至因疾成癲舉止不倫終日嘻笑怒罵跳躑街衢二十七日驟出街中跳躍歌舞以致哄動行人聚觀如堵恰值巡差至察知婦係患瘋癲卽拘往捕房報案然後轉送西醫院中求治噫婦女遭際如斯殊足令人可憫矣

計臣出缺 ○美國戶部大臣卜力斯篤氏於西歷六月廿三號因病出缺當美國南北戰爭時曾有功於北軍積勞身故國人惜之

英相更替 ○英國宰相梭魯紫別力氏聞欲辭職後任擬是係其原八裂影氏或是八魯付我阿氏云

俄貽戎服 ○韓廷近收俄國所貽戎服四百三十二件在廷大臣眼界一新皆大歡喜

電線修復 ○朝鮮京城義州間電線向有二條一係中國政府架設一係中日戰爭之時爲日本軍隊所架設繼中日和議告成日軍撤還此二線由日本讓與朝鮮惟此線爲亂民所損韓廷派工修復兩線并成一線爲省工料起見聞此修費按各地由郡守觀察使籌墊已於西歷七月中旬通電云

募貲建門 ○朝鮮改承恩門爲獨立門聞此項工程悉係募化而成俄國公使夫人捐五百元美國書記官阿憐姆氏捐十五元

璅尾流離 ○韓王位居君主國稱獨立既不能以天下之富養其父又不能以萬乘之尊庇其妻終之寄居俄之使舘藉俄之勢聊以自固言之殊可憐矣頃十數日來俄公使不至王前祗候起居王深恐有他變王之近臣莫不疑懼至西歷七月二十二號俄使忽來謁王王喜握其手云朕惟卿是賴豈敢生二心言訖泣下讀古人璅尾之詩曷勝浩歎也哉

韓康遇盜 ○距平壤四里之郝莊旅店中有華人寓焉晚間盜入其室取小箱一具而去盜意箱內必係貴重之物及至中途啓視俱是藥籠中物大失所望棄置路旁華人卽訴於郡廳追還藥本價值百金郡廳無奈罰旅店主人五十金幷還華人了結此案

台灣商富 ○台灣素稱沃壤卽以台北府一區而論商人貲本在一萬以上者計有一百四十三名全台之富不言而喻矣

募招炮隊 ○自中東和議告成我 皇上於臥薪嘗胆之餘思反弱爲强之計特諭直省將軍督撫嚴飭各將領訓練士卒精益求精以備干城日昨有前廣東督標楊管帶奉宋宮保札委由旅順至津招募砲隊一營現駐蘆家莊子東胡家店內終日訓練一俟演有成效卽赴旅順歸伍或云此項砲隊係飛鷹獵艇派祁守備鳳儀至津招練未知孰是

驅逐女伶 ○津郡自守望總局湯太守整頓地面以來凡各茶肆招集女伶演唱花鼓書詞及蓮花落等劇一概禁止誠惠

漁隱寄售本報零售俱可並承收告白○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○甯波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聚校書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例

第一日每字取錢二文第二日以後每字取錢一文論前告白照後例所倍論年論月面議長行告白以五百字起碼短行告白隨意刊登

遠近酌加寄費

皆快境子何鬱之爲哉意舫主人曰願聞快事獨釣客曰吾將與子卜彈冠之慶仕宦而致將相富貴而歸故鄉此人情之所榮而今昔之所同也假令與子應童子試入泮采芹功名之始基立矣乃一試而名題雁塔再試而宴赴鹿鳴舉人進士如探囊取物馴至入詞林升卿尹外爲督撫內爲相臣天下之人皆仰望丰采嘖嘖稱羨不置吾與子始願償矣以是言快不亦快乎意舫主人曰未也獨釣客曰然則學致富之術方今貿易場中無不利市三倍凡富商大賈僉曰設紡紗興織布開鐵路可以致富吾且與子籌巨欵數千萬包造中國各省鐵路復撥餘欵於通商大埠頭開紡紗織布局貨物既精利源自厚數年之間經理人告曰獲利已加倍矣又數年間經理人復告曰獲利已數倍矣吾與子之家貲較之漢家金穴鄧氏銅山有過之無不及處此境界不亦快乎意舫主人曰未也獨釣客曰然則與子遨遊五大洲英美德俄諸國足跡幾遍各國之風土人情瞭如指掌而中國之各處形勝各處古蹟又周歷殆遍此生一大快事乎意舫主人曰未也獨釣客曰然則就近言之何如天下之人皆以上海爲樂地往來過客皆流連忘返今試與子鮮衣華服作北里之遊越女吳姬盡情挑選粉白黛綠伴我起居行路則馬龍車水無跬步之勞也飲食則海錯山珍皆甘腴之味也以是言快不亦快乎意舫主人曰未也獨釣客曰吾所謂快事者不過如是矣吾子倘不以爲快試就子之快心者一一言之意舫主人曰中國有權奸焉上而愚國下而愚民百姓嫉之而不敢言 朝廷知之而不敢發其門生散布天下其黨羽流毒人間宋之秦檜明之魏閹不是之過鄙人擬請上方寶劍斬其頭以謝天下如是則心爲之一大快方今忠直之臣少貪鄙之臣多每見仕者還鄉無不滿載而歸蓄姬妾以爲娛老計也買田宅以爲子孫計也荒淫無度貪得無厭括萬民之脂膏塡一已之慾壑所謂大盜不操矛弧者非耶以鄙意論之似宜請 朝廷發下 諭旨着各省督撫一一查抄以裨 國帑而裕民生此非予心所獨快抑亦人心所同快也方今中國貧弱甚矣苟得 聖主賢臣勵精圖治上下一心朝野一氣數年而轉貧爲富又數年而轉弱爲强利權自我操之而外洋不敢攙奪軍威自我振之而他人不敢覬覦將見四海入貢萬國來朝聲名洋溢施及蠻貊如是則快甚矣獨釣客笑曰子能言而不能行也亦不過空言快事耳意舫主人曰然則吾與子避匿山林與世長辭理亂不知黜陟不聞以盡我生而已矣言至此獨釣客已熟睡意舫主人亦不復言

**議設銀行** ○中國政府議創設國家銀行近接北京來信該銀行貲本一千萬兩由戶部給發銀行總辦仍係容氏聞容氏命意先創立銀行爲根本繼欲在美國募集公債銀四億兩利息極小將此欵償還俄法兩國借欵餘貲鋪設全國鐵路言明五十年後本利歸楚鐵路仍歸中國自主容氏已上書政府未悉當軸者首肯否

**禍起閨門** ○京師前門外煤市街有劉九者素日赶車爲生時常結黨逞兇無惡不作與陳某妻有染儼若夫婦經陳聞知不願以一頂綠頭巾壓倒七尺鬚眉向妻詈罵不休豈知妻與劉已戀姦情熱不由忿火中燒羞惱成怒竟自將頭顱用刀砍破血流如注投赴中西坊喊告聲稱伊夫陳某無故砍妻等情事關閨閣不知有司當如何訊斷也

**電音彙譯** ○華歷本月二十四日英京路透局來電云中國出使欽差李傅相業已行抵英國倫敦京城英政府以最平常之禮接之○又云探聞俄皇擬於西歷九月時候與皇后同往法國遊歷巴利司京城

**東京近事** ○越南東京消息言河內城所設之紡紗局近日生意甚難支持以故該局倡辦人某昨由法國特到東京查究始知生意艱難之由實因本地棉花出產甚少不敷該局之用而別處販運到越者又不能接續是以難資製造該局股東會禀請法官求爲設法鼓勵土人多植棉花俾得就地取材無事仰他人鼻息該局方可興旺詎意法官不允所請倡辦人以事難爲力遂仍附船返國法字報因而論曰越地寒暖適宜本甚合種棉之用法官有地方之責理宜勸諭居民廣爲種植方足衣被蒼生況越地種棉向來已有多處惟居民未得善法是以所產無多耳倘有人爲之教導安知昔之視爲石田者不盡變爲沃壤哉

**顛沛流離** ○楊張氏者客籍婦也家徒四壁早喪所天去年携同子女至叨埠以圖雇工營活到叨之後賃居施排埔地方母子三人相依爲命意以爲從兹就食外方不致如故鄉之零丁孤苦不料曾幾何時而其十三齡之子忽然無影無踪不知被人拐逃抑係意外身死正在偵騎四出秋水望穿詎知一波未平一波又起其幼女於本年二月間因病而殤氏至此孑然一身又因痛子情深憂懷成疾卒至因疾成癲舉止不倫終日嘻笑怒駡跳擲街衢二十七日驟出街中跳躍歌舞以致哄動行人聚觀如堵恰值巡差至察知婦係患瘋癲卽拘往捕房報案然後轉送西醫院中求治噫婦女遭際如斯殊足令人可憫矣

**英相更替** ○英國宰相梭魯紫別力氏聞欲辭職後任擬是係其原八裂影氏或是八魯付我阿氏云

**計臣出缺** ○美國戶部大臣卜力斯篤氏於西歷六月廿三號因病出缺當美國南北戰爭時曾有功於北軍積勞身故國人惜之

**俄貽戎服** ○韓廷近收俄國所貽戎服四百三十二件在廷大臣眼界一新皆大歡喜

**電線修復** ○朝鮮京城義州間電線向有二條一係中國政府架設一係中日戰爭之時爲日本軍隊所架設繼中日和議告成日軍撤還此二線由日本讓與朝鮮惟此線爲亂民所損韓廷派工修復兩線并成一線爲省工料起見聞此修費按各地由郡守觀察使籌墊已於西歷七月中旬通電云

**募貲建門** ○朝鮮改承恩門爲獨立門聞此項工程悉係募化而成俄國公使夫人捐五百元美國書記官阿憐姆氏捐十五元

**瑣尾流離** ○韓王位居君主國稱獨立既不能以天下之富養其父又不能以萬乘之尊庇其妻終之寄居俄之使舘藉俄之勢聊以自固言之殊可憐矣頃十數日來俄公使不至王前祗候起居王深恐有他變王之近臣莫不疑懼至西歷七月二十二號俄使忽來謁王王喜握其手云朕惟卿是賴豈敢生二心言訖泣下讀古人瑣尾之詩曷勝浩歎也哉

**韓康遇盜** ○距平壤四里之郁莊旅店中有華人寓焉晚間盜入其室取小箱一具而去盜意箱內必係貴重之物及至中途啓視俱是藥籠中物大失所望棄置路旁華人卽訴於郡廳追還藥本價值百金郡廳無奈罰旅店主人五十金再罰該村居人五十金并還華人了結此案

**台灣商富** ○台灣素稱沃壤卽以台北府一區而論商人貲本在一萬以上者計有一百四十三名全台之富不言而喻矣

**募招炮隊** ○自中東和議告成我 皇上於臥薪嘗胆之餘息反弱爲强之計特諭直省將軍督撫嚴飭各將領訓練士卒精益求精以備干城日昨有前廣東督標楊管帶奉宋宮保札委由旅順至津招募砲隊一營現駐蘆家莊子東胡家店內終日訓練一俟演有成效卽赴旅順歸伍或云此項砲隊係飛鷹獵艇派祁守備鳳儀至津招練未知孰是

**驅逐女伶** ○津郡自守望總局湯太守整頓地面以來凡各茶肆招集女伶演唱花鼓書詞及蓮花落等劇一概禁止誠惠政也日前深州有趙二者領女角四名年均十餘歲輕盈嬌小姿態風流昨在東門外某茶肆演劇正歌唱間被某差役拿獲送縣經邑尊王大令親提訊問據領班之趙二供稱係深州人緣該處風俗原以唱曲爲業該女伶並非價買而來等情大令卽將趙二當堂喝責一百下取具不准再領女角演唱甘結聞已於昨日飭差將趙二並女角四名解回原籍不准再行入境此亦挽回薄俗禁遏淫風之一端也

**鎮江賽會** ○鎮江東鄉大港鎮地方有上堡下堡兩村每届六月間村人必醵貲迎賽都天勝會冀弭災殃月之十六日循例舉行斯會其前導爲花綢彩紙紮成之龍虎獅象諸物光怪陸離栩栩欲活又以四五歲小兒或戴冠披甲或塗脂抹粉裝扮雜劇卓立健漢肩上名曰站肩隨以鑾儀鼓吹夾道遊行兩堡居民復各於門首燃爆相迎一時白叟黃童紅男綠女莫不爭先快覩惟向例與會諸人須合給蔴餅六筒此届輪由下堡首事經散僅給四筒上堡人不服始猶角口繼則角手呼儔引類拳棒交加兩造各傷數人下堡有一鬣鬍被人擊破頭顱正如遠山積雪添來一道紅霞頗於收場時博得遊人一笑

**民嘆其魚** ○揚州訪事人來信云任祐塲屬府治之東臺縣地臨海濱其民皆以魚鹽爲業日前大風雨時忽然海嘯漂沒灶戶三百餘家淹死人數約有數千之多現經該場大使禀請運憲酌籌郵欵矣

**粵督批示** ○邇來中國振興礦務各省地方有礦產者均已紛紛舉辦前有雲南同知粟司馬用霖等擬往廣西南甯太平二府訪尋礦穴曾將節畧禀呈督轅察奪現經譚宮保批出謂該員等擬赴南甯太平兩府訪採礦苗既云訪辦則礦產有無尚不可知何以先有沿途免釐之請事在西省仰卽赴桂林禀請廣西撫部院核辦可也云云

**天子萬年** ○本月廿八日爲 萬壽之期蘇城各大憲特先時傳諭合省官員一體知悉自廿六起七日內俱穿蟒服不理刑名照常辦事並諭將 萬壽宮洗掃潔淨以備屆時敬展嵩呼

**誤認浮屍** ○蘇城大雨連綿河流漲溢時有落水身死之事本月二十日晨有一無名男屍自華陽橋河中直浮至獅子口年約二旬餘身穿青夏布褲餘無他物一時道路喧傳適滸溪坊某藥舖內沈姓有一子在觀前某洋貨店學徒逃失在外找尋無蹤正在猜疑之際忽聞此信其父母遂含淚而往信以爲必是已子也詎至該處撈覛一週則非也於是收淚而返嗣由該圖地保報知仁濟善堂立刻備棺收殮發壇標記以俟苦主來領云

**情節支離** ○蘇垣婁門外有某甲者以吹糖人爲業爲子聯姻於江北船帮某姓因力薄不能成禮於舊歲作搶親之舉詎搶親後甲子岳丈忽然病故船上少人料理當央女說合令其婿與女來船帮忙三年再行接歸甲始不允旋以家貧難支更兼多人相勸勉允其請乃其子一去半載餘杳無音信甲託人偵探始悉其子已不在船中不知何往因是甲妻日號泣於元和縣署之前前日邑尊公出見而詢問遂准詞飭差將是船尋獲提女到案邑尊詢以甲子下落滿口含糊卒無實供當將女母重責籐條一千六百下仍無的確口供因飭發官媒嚴押以待續訊此事情節支離訪事人述之如此俟有的供再行續錄

**決囚紀畧** ○陽湖縣昇西鄉監生吳永祺家於上年九月間被盜放火刼搶後經報縣捕獲盜犯兩名一名王萬昌年廿四歲鹽城人一名周阿二年廿二歲泰州人本月十八日李紫璈大令奉撫憲文書於十九日八點鐘時將該盜當堂監綁至城內古樓下斬訖并飭差將首級發往原處示衆

**綢業艱難** ○浙杭絲價因屢次飛漲後綢業中人無不雙眉蹙損徒喚奈何蓋因綢價雖是可漲究難免虧折之虞以故自新絲上市至今各莊之甯綢花機反日漸停歇須待絲市鬆動方可再舉值此米珠薪桂之時嘆彼機民其將何術以謀生耶

**命案續述** ○杭省湖墅郭家兜地方命案一則已紀前報玆悉該女孩年只十二齡家境清苦伍大令相驗之後出英佛一百元以作撫卹而賊匪則已遠遁至今尚未追獲并聞總巡捕英人亦出番佛十元爲女孩棺木之資

**停辦公事** ○今日爲 皇上萬壽之期英公廨屠輿之別駕因飭知捕房於二十五日始二十七日止捕房應訊各案停解三天統俟於二十八日禮拜五一併解堂訊判

**軍營移駐** ○探聞金陵自强軍十營移駐吳淞口駐紮已於前日由沈仲禮太守統軍乘祥雲登瀛洲二兵輪已抵吳淞口安紮矣

**冠蓋紛來** ○登瀛洲兵輪管帶何鏡秋副戎心川昨日因公進城分赴文武各衙門拜會繼至上海縣適黃大令因公未回由家丁擋駕又候補道劉彝廷觀察思訓湖南人近日因公乘輪來申暫駐泰安棧昨日進城至上海縣拜會黃大令飭丁擋駕又輪船支應局總辦吳純甫太守炳仁到縣投刺拜謁由黃大令飭丁擋駕又現辦蘇省厘捐六門總巡余淡瑚太守慶祺因要公到縣拜

蘇臺仕譜 ○六月廿一日通判許之珏奉委赴常熟會審案件卽辭 同知李文濤知縣張德廸縣丞翟錫翰均銷海運津局差○廿二日請補吳江縣方道濟銷假 知縣方蓀請期服假廿一天 儲憲陸明日銜期止轅○廿三日同知王秉忠銷南路總巡差 錢分江蘇補用同知張家瑞安徽人由京領照到省 知縣吳俊卿到南路總巡差 又許滋祥稟知押運火藥出城移儲十里亭新庫

黃堂禁賭 ○特用府署理江蘇松江府正堂加五級紀錄十二次陳 爲賭風日熾重申嚴禁以禁頑疲事照得本署府素知松郡賭風甲於蘇省蒞任後卽臚引律例通飭曉諭在案乃迄今將屆兩月上海縣捉獲賭匪尚未申報惟金山縣報獲賭匪吳菊舲施文虎等兩人其餘分防員弁及圖董地保俱有耳目未周有指名密報者本署府訪得城廂內外及華亭漕涇城梓廟婁縣西外二圖楓涇天馬山宋家浜小崑山金山松隱鎭新港舊港等處無處無月無賭除飭縣購線密拿由府雇勇查緝外合亟出示曉諭爲此示仰圖屬官員董保人等知悉開場聚賭大干例禁分防汎弁職司巡捕圖董爲一村之望地保有檢察之責知情徇隱皆有應得之咎自示之後如有愍不畏法聚賭無忌則官弁董保之得賄包庇自無疑義本署府惟有執法從事官則撤叅役則杖革決不姑容如能預行密報首從姓名聚賭月日地方誰爲窩賭房主有無槍船護衛不含糊誣控不挾嫌妄報俟按名拿獲查出賭具官弁董保或詳報紀功或酌賞錢文以示優異信賞必罰如響卽應切勿視爲具文其各懍遵毋違特示

自願息訟 ○挑糞夫朱關六在老閘與友徐銀仁口角爭扭朱關六卽至六月廿三日身死尸妻朱顧氏以丈夫被毆身死故報明捕房將徐銀仁拘獲管押顧氏又投英公堂控告屠興之別駕以徐銀仁巳經管押捕房況人命重事因將原被移送上海縣請黃大令蒞驗前日到縣後由値日差稟明之後奉諭將徐銀仁看管俄有好事者出爲勸解尸妻朱顧氏卽投縣求銷前晚由黃大令請郡審委員蔣壽林刺史升堂提訊朱顧氏投案供稱丈夫朱關六素與徐銀仁爲友本月廿二日因細故爭扭丈夫同家後卽發痧症而死刻已查實故投案求銷徐銀仁供在老閘左近爲繩索生意本月廿二日與朱關六口角並無爭扭至廿三日朱發痧而死實未毆打叩求明鑒刺史謂朱顧氏曰爾夫之死有別情否顧氏供實係發痧並無他故刺史卽着該氏具呈自行收殮切結趕緊收殮徐銀仁卽着交保地保陸朝江斥退

驗傷候訊 ○鹽捕營勇丁沈榮華陸阿根盧榮卿等遭鹽梟張永卿徐和尙陸阿大陸阿生等毆打受傷由英公堂送縣請爲驗傷等情已紀昨報前晚由郡審委員蔣壽林刺史升堂提訊陸榮華供寶山人向爲緝私勇丁前日見鹽販張永卿等向其查訊伊等竟將小的毆傷當由同伴陸阿根盧榮卿勸解陸阿根亦遭打傷幸由盧榮卿報捕將張永卿等四人拘獲解送公堂轉送憲案叩求驗究陸阿根盧榮卿供詞相同張永卿供前亦爲緝私勇丁刻爲小工度日小的並未行凶叩求恩鑒刺史以其狡賴喝笞二百板仍不供認質之徐和尙供爲成衣匠前出錢三百文買過食鹽攜之同家並不販鹽求察刺史喝笞二百五十板陸阿大供賣鹹菜爲生此事實不知悉叩請明鑒陸阿生供賣西瓜爲生昔日曾買食鹽洋一元前日沈榮華等向小的拆梢洋一角不允並未毆打求察刺史卽命仵作驗傷據稟驗得沈榮華肩背等處受拖擦傷陸阿根肚角肩背受拳打傷刺史判令將受傷之沈陸兩人飭差送往仁濟醫院醫治張永卿徐和尙陸阿大三人分別收所陸阿生無干開釋候沈榮華陸阿根傷痊再行復訊

姦案送縣 ○文童沈宗約者在本城登雲橋浜開設烟間爲生娶縣署差夥莫某之妹爲妻自娶之後其妻頗不安於室竟與比鄰銅匠朱全林有染於上月間雙雙偕遁沈失妻後四處招尋始得拘獲當將姦夫淫婦送往保甲總巡局控告鍾受伯明府提訊之下沈宗約堅求斷離明府謂本委未便擅斷分離將原被於昨午移送上海縣請訊値日差據情稟明奉黃大令諭飭看管候訊

落花流水 ○滬南王家碼頭駁船婦某氏混名小蘇州生有一子年未成丁本年五月間憑媒聘江北人某甲之女爲童養媳年祇十三歲於五月二十日過門童養相安無異詎前日該女在船棚之竹頭戲要作宕鞦韆之舉奈年幼力乏偶一失手墮入浦中其時潮水適盛漲之間水勢頗急迨小蘇州聞聲趕救巳渺茫無踪當卽雇人四處打撈直至夕陽西斜後始得撈獲該女之屍灌水滿腹碩大無朋嗣經小蘇州使人知照女之母族一面將屍載至浦左張家浜岸側置辦衣衾棺木將屍收殮迨女之父母聞耗趕來巳經收殮因而不肯干休糾集同帮向氏饒舌並欲赴縣鳴冤以小蘇州將女推落浦江因而身死爲辭後由兩造邀同十六舖地甲到場理論昨日午後經地甲勸妥着小蘇州於五七期上延僧超度二日兩造遂允洽了結

英廨瑣事 ○李永懋顧銀來因索價口角在途爭鬧由三百四十二號華捕拘送捕房解送英公堂由値日差稟明屠別駕飭管押候訊旋有某甲出外理處遂卽求銷○四百五十六號華捕拘送周元芳周瞿氏羅顧氏羅阿毛爲細故口角解至英廨由値日差稟明屠別駕命分別看管候訊後經人出勸兩造均各息訟遂請求銷官俯如所請○三百四十號華捕拘婦人陳孟氏林朱氏等二口由捕房解送英公廨據聞爲索物口角在途吵擾之故遂由差稟明別駕飭交官媒候核

閘北涼風 ○閘北流氓之多甲於他處自從四月間釀成命案後若輩陡然歛迹不料日久玩生故智復萌仍有探頭伸項彳亍街頭結隊成羣拆梢打架者昨晚八點餘鐘時有甲乙丙丁等四流氓同至英界二馬路石路中大鼎陞鞋店言定價値五角命伙持貨同往取洋成倩十五齡之童子偕甲等同至閘北取洋及至徐園門首甲等忽向之强攫童大聲呼救甲等又舉手披頰數下而逸致童目眩口呆追之不及只得大哭而回光天化日之下若輩竟如此橫行安得賢父母懲一儆百則小民之受惠實非淺鮮○前晚九下鐘時有甯人某甲向爲木匠自稱小包作頭在河清海晏樓啜茗忽有乙丙等向甲索取工洋二元甲既阮囊羞澁且更出言不遜乙丙怒甚口角之餘繼以用武從茶樓毆至烟堂將竹絲帘碰壞悞推在烟客身上此客乃成衣匠徐姓孔武有力亦將甲乙等一推二人巳跌出數步當經旁人勸釋而茶館主卽索賠所失之白銅水烟袋烟館主又索賠門帘甲乙等皆垂頭喪氣維命是從共費洋蚨二元餘始得無事寄語好勇鬬狠者盍鑒諸

法公堂案牘 ○昨日禮拜二法公堂審案之期克總巡飭將各案犯解堂請鄭大令偕代理繙譯巴君會判○朱光仁偕次妹談朱氏投案遞稟稱小的是江北泰州樊汊鎭人本年二月二十六日有幼妹朱姑娘卽巧珠走失不見四處找尋毫無踪影現悉被人誘拐來滬押在陳李氏花烟間爲娼且巧珠巳經許配徐姓擇於七月十六過門現被夫家得知吵鬧不休求請提案給領總捕房將串押之談王氏王馬氏及烟妓朱姑娘鴇婦陳李氏解案請訊官問鴇婦陳李氏爾家爲妓出洋多少供是談王氏王馬氏尙有趙王二人從中過說付過洋一百零六元求恩明鑒大令詰談王氏王馬氏爾等得分洋多少談王氏稱分洋二十九元王馬氏稱分洋十八元趙姓稱分洋十八元餘均王姓取去餘供含混據通事詰得巧珠在家時與王麻子有姦因巧珠有孕是以王起意將巧珠帶到上海串出一千八押娼得錢大令謂陳李氏爾開花烟間胆敢將來歷不明之女買良爲娼應得何罪着將趙王二人交案以便質訊並與巴君會商姑念朱巧珠臨盆在卽且嫁期巳近從寬着朱光仁等具領狀先行將女領去完姻餘人帶回捕房管押候辦○天主堂褚神甫前雇陸金生船到崇明行至吳淞口高橋外風狂浪湧將船激在灘邊幸有飛雲小輪在此經過竭力救起由大副送到南瑞兵輪轉送至滬當時褚神甫過船時關照該船主小心照應物件嗣後風既平靜該船忽爾不見有船戶范姓告知陸船巳開往崇明據言物件均巳漂沒但當時此船並未翻覆物件何致遺失正訪查間隨後由該船戶送到皮箱鞋籃小包袱等物均不値錢尙有書籍及小皮箱一隻內有洋一百數十元並不交出因卽投報捕房捕頭飭探帶船主前往原處找尋在蘆蕩內尋出書籍並無他物只得將陸押回押在捕房昨日將陸解案請訊天主堂遣司賬李石卿投案稟訴前情大令問陸物件洋錢何在陸供詞含糊意存吞沒大令商之巴君着將陸帶回管押待拘到楊沈兩船夥再行嚴訊比追○潮人陳德泉陳阿七林阿有吳阿四王可香林阿文薛阿福投案遞稟稱被一百另五號開車厲之王孫氏一百二十二號鍾吳氏糾衆毆傷現雖傷無大碍仍未獲愈求究辦捕房將在押之王孫氏鍾吳氏並傳保出之挑糞夫王阿五陳之二房東周徐氏到案大令問周徐氏當時伊等打架如何起釁據實供明周徐氏諉爲不知再三盤詰供詞含混大令怒曰爾不肯供明可惡巳極問包探尙有鍾吳氏之子並帮打一干人可到答并未拘案大令命將周徐氏王孫氏王阿五一併帶回管押候訊提集衆人復訊定奪原告斥退○小孩王桂生前在街捕拘進捕房解堂供稱三林塘人被兄棄在上海因命暫押捕房飭人前去傳家屬來領昨有桂生之母張葉氏偕薙髮匠譚寶投案譚供張桂生並不姓王五月初一日有人送至我店學業不料甫經數日卽將店夥藍紡綢褲竊逃求恩將褲給領惟此徒未寫關書不願領回包探將褲吊到大令得供謂桂生曰爾小小年紀巳敢竊物押洋且敢在公堂說謊本當責懲姑念年輕無知從寬免責交其母領回管束下次再犯重責不貸裕隆押舖專押來歷不明之物除押本不追外再罰洋十元充公俟繳洋釋放贓交譚領去張葉氏遂領子叩謝而去○寡婦張歐氏與夫妾沈氏涉訟公堂曾記前報昨日公堂張歐氏張沈氏張雲山唐根山投案遞稟具結稱現巳說妥求請銷案官閱所具之結不妥候到捕房發落時再核

奪命散 ○專治急痧陰陽反錯寒熱絞雜四時不正之氣鬱悶成痧絞腸腹痛吐瀉不止霍亂轉筋目陷肢冷癟羅等症急用此藥少許先點兩眼角次取少許入臍內用膏藥貼之再將餘下之藥放在舌上切不可多陰陽水送服無不立效小兒減半孕婦忌服愼之爲要 頂上眞硃砂五兩 頂上雄精五兩 頂上眞佛果金一百五十張 頂上當門子一錢五分 明礬六錢 薄荷三錢 頂上大梅片一錢五分 月石一兩五錢 紫蘇五錢 蓽撥二錢 牙硝三兩 赤芍三錢 益元散八錢 此方藥價稍貴如有力者願備功德無量伏乞好善君子列入報端廣傳敬送功德莫大焉 念曾齋主人來稿

天儀茶園
六月念六夜演
隨衆大減棹椅二角新添風扇
孫鴻奎 霍春祥 何金壽 小雙鳳 陳小奎 董三雄 邵蕊卿 陳桂芬 夏月潤 劉廷玉 丁貴保 董長清
打鸞駕 鳳鳴關 頭二化子 新七手槳 肆月日圖 二本二丐 只手站籠 新戲 任順福 捉流氓

丹桂茶園
六月念六夜演
天氣炎熱大減價一月正廳二角
郝桂保 邵寄舟 四盞燈 劉培山 何家聲 周鳳林 三盞燈 周蔓林 馮志奎 夏月珊 郝福芝 徐世芳 佛動心
花蝴蝶 除三害 血手印 第三本文武連台新戲 馬永中 眞無人

天仙茶園
六月廿六日演台包洋一角
謝泌泉 孟鴻榮 呂小卿 李名順 趙小林 諸壽卿 李福祥 重串 小奎 周桂枝 周四寶 小雙祿 三麻子
清河橋 十字坡 遊虎邱 紅桃山 龍放曹 廻王八夜 捉犯皇 嘆皇州 闖揚
六月念六夜演台包洋三角
小福奎 筱榮祥 三麻子 五月仙 九仙旦 小連生 高彩雲 諸壽卿 謝雲奎 李長勝 趙小廉 謝泌泉 衆武行
取帥印 戰滿關 三疑計 翠屏山 雙包案 闖東京 清官冊 楊家將

天福茶園
六月念六夜演大減台包一角
小子英 牛松山 强月泉 李春虎 黑官兒 小春奎 李飛來 馬才珠 寳得寶 王和全 張興福 李云齋 馬仙
五雷陣 金鎖陣 教歌 重議 排旗 文合 武辞 新家 戲窩 葫谷 七星燈 斬魏延 玉堂春

老天樂窩書館
六月念六日夜唱
特請新金 姑添媛 蘇維李 揚東金 湖洋蓮 北 諸花 名家風 先生扇
周蘭英 張韻蘭 周斐卿 應香蓮 鄭瑞珠 鄭珍珠 王素娟 陳三寶 左翠娟 陳幼蓉 賀愛蓉 賀金谷
王如意 洪月紅 李小紅 花巧林 呂小蘭 薛雅琴 王翠娟 王賽芳 朱葵琴 花四寶 花陸娟 薛素珍
空城計 黑風 二進宮 戰蒲關

愚園
六月 劉愛珠 陸琴 李紅寶 天水關
四馬路 四海論 日 擋歌 風
六月念 特請姑蘇第一名家 王翠娟 范彩霞 張小紅 花鳳玉 程素娥 薛巧寶 王秀林 娘子教 三本樓 特請名家超等女史 各種
四馬路 江春 六月 特請姑蘇 陸李寶 秦寶玉 珍 清 仙 文昭關 放 捉
天儀 請看 掃 本園不惜工資 特聘名角 數本新戲 承蒙 諸君賞觀之後
天 新 本園主人不惜重資特往內城南府聘到眞正第一等名角

……水淹腹破大無船靠繼小蘇州使人知照女之母族一面將屍載至浦左張家浜岸側置辦衣衾棺木將屍收殮迨女之父母聞耗趕來已經收殮因而不肯干休糾集同帮向氏饒舌並欲赴縣鳴冤以小蘇州將女推落浦江因而身死爲辭後由兩造邀同十六舖地甲到塲理論昨日午後經地甲勸妥着小蘇州於五七期上延僧超度二日兩造遂允洽了結

英廨瑣事 ○李永懋顧銀來因索價口角在途爭鬧由三百四十二號華捕拘送捕房解送英公堂由值日差稟明屠別駕飭管押候訊旋有某甲出外理處遂卽求銷○四百五十六號捕送周元芳周瞿氏羅顧氏羅氏羅阿毛爲細故口角解至英廨由值日差稟明屠別駕命分別看管候訊後經人出勸兩造均各息訟遂請求銷官俯如所請○三百四十號華捕拘婦人陳孟氏林朱氏等二口由捕房解送英公廨據聞爲索物口角在途吵擾之故遂由差稟明別駕飭交官媒候核

閘北涼風 ○閘北流氓之多甲於他處自從四月間釀成命案後若輩陡然斂迹不料日久玩生故智復萌仍有探頭伸項之丁街頭結隊成羣拆梢打架者昨晚八點餘鐘時有甲乙丙丁等四流氓同至英界二馬路[illegible]鞋言定價值五角命戍持貨同往取洋成倩十五齡之童子偕甲等同至閘北取洋及至徐園門首甲等忽向之強攫童大聲呼救甲等又舉手披頰數下而逸致童目眩口呆追之不及只得大哭而回光天化日之下若輩竟如此橫行安得賢父母懲一儆百則小民之受惠實非淺鮮○前晚九下鐘時有甯人某甲向爲木匠自稱小包作頭在河清海晏樓啜茗忽有乙丙等向甲索取工洋二元甲既阮囊羞澁且更出言不遜乙丙怒甚口角之餘繼以用武從茶樓毆至烟堂將竹絲簾碰壞悞推在烟客身上此客乃成衣匠徐姓孔武有力亦將甲乙等一推二人已跌出數步當經旁人勸釋而茶館主卽索賠所失之白銅水烟袋烟館主又索賠門簾甲乙等皆垂頭喪氣維命是從共費洋蚨二元餘始得無事寄語好勇鬭狠者盍鑒諸

法公堂案牘 ○昨日禮拜二法公堂審案之期克總巡飭將各案犯解堂請鄭大令偕代理繙譯巴君會判○朱光仁偕次妹談朱氏投案遞稟稱小的是江北泰州樊汊鎮人本年二月二十六日有幼妹朱姑娘卽巧珠走失不見四處找尋毫無踪影現悉被人誘拐來滬押在陳李氏花烟間爲娼且巧珠已經許配徐姓擇於七月十六過門現被夫家得知吵鬧不休求請提案給領總捕房將串押之談王氏王馬氏及烟妓朱姑娘鴇婦陳李氏解案請訊官問鴇婦陳李氏巧珠何人送到爾家爲妓出洋多少供是談王氏王馬氏尙有趙王二人從中過說付過洋一百零六元求恩明鑒大令詰談王氏王馬氏爾等得分洋多少談王氏稱分洋二十九元王馬氏稱分洋十八元趙姓稱分洋十八元餘均王姓取去餘供含混據通事詰得巧珠在家時與王麻子有姦因巧珠有孕是以王起意將巧珠帶到上海串出一干人押娼得錢大令謂陳李氏爾開花烟間胆敢將來歷不明之女買良爲娼應得何罪着將趙王二人交案以便質訊並與巴君會商姑念朱巧珠臨盆在卽且嫁期已近從寬着朱光仁等具領狀先行將女領去完姻餘人帶回捕房管押候辦○天主堂褚神甫前雇陸金生船到崇明行至吳淞口高橋外風狂浪湧將船激在灘邊幸有飛雲小輪在此經過竭力救起由大副送到南瑞兵輪轉送至滬當時褚神甫過船時關照該船主小心照應物件嗣後風旣平靜該船忽爾不見有船戶范姓告知陸船已開往崇明據言物件均已漂沒但當時此船並未翻覆物件何致遺失正訪查間隨後由該船戶送到皮箱鞋籃小包袱等物均不值錢尙有書籍及小皮箱一隻內有洋一百數十元並不交出因卽投報捕房捕頭飭探帶船主前往原處找尋在蘆蕩內尋出書籍並無他物只得將陸押回押在捕房昨日將陸解案請訊天主堂遣司賬李石卿投案稟訴前情大令問陸物件洋錢何在陸供詞含糊意存吞沒大令商之巴君着將陸帶回管押待拘到楊沈兩船夥再行嚴訊比追○潮人陳德泉陳阿七林阿有吳阿四王阿香林阿文薛阿福投案遞稟稱被一百另五號開車厲之王孫氏一百二十二號鍾吳氏糾衆毆傷雖傷無大碍仍未獲愈求辦捕房將在押之王孫氏鍾吳氏並傳保出之挑糞夫王阿五陳之二房東周徐氏到案大令問周徐氏當時伊等打架如何起由據實供明周徐氏諉爲不知再三盤詰供詞含混大令怒曰爾不肯供明可惡已極問包探尙有鍾吳氏之子並帮打一干人可曾到答并未拘案大令命將周徐氏鍾吳氏王孫氏王阿五一併帶回管押候訊提集衆人復訊定奪原告斥退○小孩王桂生前在街捕拘進捕房解堂供稱三林塘人被兄棄在上海因命暫押捕房飭人前去傳家屬來領昨有桂生之母張葉氏偕薙髮匠譚寶投案譚供張桂生並不姓王五月初一日有人送至我店學業不料甫經數日卽將店夥藍紡綢褲竊逃求恩將褲給領惟此徒未寫關書不願領回包探將褲吊到大令得供謂桂生曰爾小小年紀已敢竊物押洋且敢在公堂說謊本當責懲姑念年輕無知從寬免責交其母領回管束下次再犯重責不貸裕隆押舖專押來歷不明之物除押本不追外再罰洋十元充公俟繳洋釋放贓交譚領去張葉氏遂領子叩謝而去○寡婦張歐氏與夫妾沈氏涉訟公堂曾記前報昨日公堂張歐氏張沈氏張雲山唐根山投案遞稟具結稱現已說妥求請銷案官閱所具之結不妥候到捕房發落時再核

奪命散 ○專治急痧陰陽反錯寒熱絞雜四時不正之氣鬱悶成痧絞腸腹痛吐瀉不止霍亂轉筋目陷肢冷癟羅等症急用此藥少許先點兩眼角次取少許入臍內用膏藥貼之再將餘下之藥放在舌上切不可多陰陽水送服無不立效小兒減半孕婦忌服愼之爲要 頂上眞硃砂五兩 頂上雄精五兩 頂上眞佛果金一百五十張 頂上當門子一錢五分 明礬六錢 薄荷三錢 頂上大梅片一錢五分 月石一兩五錢 紫蘇五錢 華撥二錢 牙硝三兩 赤芍三錢 益元散八錢 此方藥價稍貴如有力者願備功德無量伏乞好善君子列入報端廣傳敬送功德莫大焉 念曾齋主人來稿


## 天儀茶園
六月念六夜演

隴衆大減 棹椅二角 新添風扇

孫鴻奎 霍春祥 何金壽 小雙鳳 陳小奎 董三雄 □□錦 郎蕊卿 陳桂芬 夏月潤 劉廷玉 丁貴保 董長清

打鸞駕 鳳鳴關 頭二化 本七子 新手漿 肆月 日月圖 二二二 本只丐 新手站 戲籠 任順福 捉流氓

## 丹桂茶園
六月念六夜演

天氣炎熱大減價一月正廳二角

郝桂保 邵寄舟 四盞燈 劉培山 何家聲 周鳳林 三盞燈 周蕊林 馮志奎 夏月珊 郝福芝 徐世芳 佛動心

花蝴蝶 除三害 血手印 第三本文武連台新戲 馬目 永中無 眞人

## 天仙茶園
六月廿六日演台包洋一角

謝沁泉 孟鴻榮 呂小卿 李名順 趙小林 諸壽卿 李福鉌 重串 小黼奎 □桂枝 周四寶 小雙蘇 三麻子

清河橋 十字坡 遊虎邱 紅桃山 廻龍閣 捉放曹 王八 犯夜 嘆皇靈 鬧揚州

六月念六夜演台包洋三角

小福奎 筱榮祥 三麻子 五月仙 九仙旦 小連生 高彩雲 諸壽卿 謝雲奎 李長勝 趙小廉 謝沁泉 衆武行

取帥印 戰渦關 三疑計 翠屏山 雙包案 鬧東京 清官冊 楊家將

## 天福茶園
六月念六夜演大減台包一角

小子英 牛松山 強月泉 李春虎 黑小兒 小官奎 李春來 馬永珠 □才寶 王得全 張和福 李興齋 馬雲仙

五雷陣 金鎖陣 教歌 重議 排旗 文合 武家 新薛 戲富 葫蘆谷 七星燈 斬魏延 玉堂春

## 老天樂富書館
六月念六日夜唱

特請姑蘇維揚湖北諸名家先生

新添東洋風扇

金媛媛 李金蓮 花寶寶

周蘭英 張韻香 周蘭卿 應蓮香 鄭瑞珠 鄭香珠 王素珍 陳蓉芳 左二寶 陳翠娟 陳幼娟 賀愛蓉 賀金谷

王者香 洪如意 李小紅 花月林 呂巧琴 薛小蘭 王雅娟 王翠芳 朱賽琴 花四寶 花陸娟 薛素珍 小□□

空城計 黑風帕 二進宮 戰蒲關

## 愚園內樂吾軒
六月念六日演

劉愛珠 陸月琴 李紅寶 朱賽芳 李翠菊 李寶玉 李文翠 李小寶

天水關 一捧雪 翠屏山

## 四馬路石路口 四海論交樓書館
日擋夏歇 夜擋准唱 風雨不更

六月念六日夜唱

特請姑蘇第一等名家 特請清客串 請姑蘇著名家先生

王翠□ 范彩霞 張小紅 金億珠 金秀珍 王秀蘭 陳雪卿 金佩琴 金佩玉 林菲芬 王小香

王秀林 花鳳玉 程小寶 薛素娥 王巧寶 田秦瑛 金如意 王蘭雲 鄭瑞珠 鄭愛珠 金媛媛 金湘雲 李文翠

三娘教子 取洛陽 牧羊卷 打鸞架

本樓特請各都名家超等女史彈唱京調崑曲南詞灘調山陝秦曲外聘頭等女會唱對白全本一等女校名家先生花名甚多開列不逃奉請諸公鑒至賞者大悅耳目也 論交樓啓

## 四馬路五層樓對面 春江玉花樓書館
六月念六日夜唱

特請姑蘇京都維揚湖北諸名家

陸秦珍 李寶玉 賽菊仙 挽請姑蘇清客串 徐瑞寶 吳新寶 林寶珠 李寶玉 李賽芳 洪如意

捉放 文昭關 大水 取三郡 鳳鳴關

## 天儀茶園新戲告白
請看第十一本

掃盡叛逆

本園不惜工資特聘名角并成數本新戲承蒙諸君賞觀之後無不稱妙故而今并十一本已歸盡叛逆現已每日排練卽日排成之後擇吉登台試演至期再登報奉聞 小園謹啓

## 天儀茶園
新到名角

本園主人不惜重資特往內城南府聘到眞正第一等名角老生電光紅小生州正旦玻璃子玉旦等現已至申靜養數天擇吉登台起演務請諸紳商賞觀是荷特此登報聞 園主告白

## 元亨洋行
董惠芳覽

余連到你行數十次總不見面今余特登各報關照你究竟所允之事肯與不付新望前後一切情節想想你搭撞騙冒認官塲等情倘你丁日內不來理楚余決不再留你情定將前後根細親筆憑據登出各報此字 7 198

## 敬謝良醫
小兒年未及歲偶患慢驚勢甚危險蒙吉口李正洪老先生外推拿內施藥竟令痊可其術可謂神矣此外如跌打損傷咳嗽吐血痰癆風氣癱瘓等症按秘方配就藥料隨症施治無不着手成春欲延請者往新北門外吉祥街問趙源盛燭紙坊內可也 潘守田白 7 195

## 移法同春
神符治病

祝由科白水神符專治一切疑難怪症內病符到病除外症卽能移去凡來求符自帶香燭號金一百六十八文相邀到府餐金面議寓新二馬路萃芳里西首復興坊內 甲47

## 新開京貨店
本店不惜工由內城府分號自置京貨文武補服各樣朝珠忠孝帶荷包并時式鏡套景胎藍器皿一槪發傳本號從公廉不悞主顧諸公賜光駕臨四馬路一層樓對過便是京都隆慶和主人告白 乙187

## 龢樂山人專畫墨蟹
每隻三角 113 寓寶善街太和館對門同吉棧

## 廉且美
新到頭等快鏡照人不差分釐六寸二張洋一元四寸四張洋一元八寸一張二元上洋抛珠塲東首耀華照像號啓 乙3

## 萬香堂香粉
新開上洋三馬路畫錦里

外洋辦來上彩明珠巧紫時花并精製嫩面玫瑰香粉胭脂水粉名花生髮香油玫瑰蘭花牙粉京式香珠香皂香水一應花料俱全批發格外克己 乙149

## 新到太平保險衣
本號出售水面太平保險衣凡遇船隻失事卽將此衣穿着在身落水如履平地不論大小洋面萬分穩妥實乃出門人必不可少之物況價廉物美凡出遠者均可預置以備不虞貴商賜顧者詢向寶善街公順里本號購備可也祥茂號啓 甲100

## 京都天寶齋
淋濁靈丹 不靈還洋

珠珀五淋白濁丸

大凡濁症一由慾火過甚一由花柳中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難腫痛不堪久則不愈大受其累服之此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕重者二瓶輕者一瓶能可包痊永不復發不但病愈而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也其價每盒洋一元外埠信購力自理上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易 甲137

## 唐氏女醫
三代祖傳秘方救人由徽處煎藥現成省便專治下疳楊梅結毒五淋白濁等症兼治久年爛腿限日全愈倘有癰疥瘡可以項刻收功男女可醫而婦女患病尤無嫌避住石路新二馬路萃芳園對門每日十點鐘門診 乙2

## 慎安堂批發大票
本堂主人家已蓮逐月呂宋大票寄臺批發收兌本堂紅票格外克己現售英八月份票外埠函購原班回件此佈 甲□

上海 廣揚興仝 泰協安號 廣惠和 祥普仁堂啓

## 吳通文扇號
本號今由京都運到各種雕翎毛扇廉物美門售批發格外克己倘荷諸紳商惠顧請早臨精辦各式五彩紈扇繡金麥草貢扇綢緞西式繡扇牙骨泥冷摺扇其餘花式甚繁不及細載賜顧乞址寶善街口便是 乙142

## 祖傳陸國泰
專治包愈頸項瘰瀝奇妙良藥不用針刀降藥項大醫小核或瘡無數潰爛全愈不發比衆不同欲來醫者永無後患遠者不便來信售藥起碼洋二元服詳仿單寓申白大橋天灋路蔡仁茂玻璃店內乃生瘰癧者甚多爛死者少故特登報遠近佈聞 甲99

## 藝林堂顏料
本號精製各種漂淨入畫顏料青赤泥金已歷二十餘年叨蒙各寶號賞識光顧者接踵而至昇以本號並無在外兜攬將貨逐加細考以圖久遠恥名近有無恥之徒將僞貨混充假冒招牌希圖射利曾客難辨魚目混珠受其欺騙故特佈告倘蒙賜顧指明上洋新北門內新街中市本號另附仿單爲記庶不致悞 甲97

## 瀛華洋行
從新關後三馬路還大至馬路亨達利正對門便是

本行專辦精美磁銅牙漆竹各種器皿雅玩時新綢緞各色柳條絲布各式洋傘大小鐘表美麗東洋車各色紙張代辦各種機器門市批發格外克己以廣招徠光顧者祈認明新遷之處爲荷 本行謹識

## 移山佳種
僕友錢錫昌逃及上洋鹹瓜街豐大參號備有吉林移山人參每兩洋八元貨品萬分精美纔一沾唇便覺香沁肺腑僕服後口中生津病如所失誠是佳種也特以誌德請補劑者試之 趙蘇卿啓 乙160

## 廣東區九和 保赤疳積散
夫小兒之病多由起居不愼飲食不節以致坐臥不寧飲食不思面色痿黃身體日瘦青筋暴露腹脹泄瀉種種病端日積日重竟成疳症良可憫也僕製此散配合陰陽調和血脉透理通料化痰消開胃健脾殺蟲去積功難盡述服之有病去病……

天福茶……

尉遲……

……乃前朝古典奇聞一篇小訪得彩匠札就變化燈……

## 新出洋務……
近來洋務之書盛行於世類皆空言無補本局編輯佳文凡官務礦務兵法算法學校人材民風吏治無不剴切詳明上足以立功名於世下亦足爲識時務之俊傑……

## 清暑荷蘭……
荷蘭水除暑氣滌煩祛穢避痧清脾理……

諭由黃大令迎接入內晤談良久而別

清查漲灘　○本埠沿浦各處所漲之地實屬不少每遇洋商購買每有爭執肇訟等事前經南洋大臣劉峴帥札飭本埠蘇松太道黃幼農觀察查辦等因由黃觀察轉行札委上海縣黃愛棠大令並前保甲總巡曹荃生明府查明辦理黃大令與曹明府一再會商定妥敀黃大令飭差傳齊廿五保頭二圖廿七保十圖及南十二圖北十二圖並十三十九兩圖又廿四保十六圖各地保並再傳各冊書於昨晨十點鐘由黃大令會同曹明府升座花廳諭曰刻奉上憲札查所漲之地現下傳諭爾等嗣後如有業戶再將漲灘價賣與洋商者爾等必須知照不准售賣如敢故違提辦不貸各地保及各冊書咸唯唯遵諭而退

縛送逆子　○本城曲尺灣左近有吳姓子者年祗十六素好游蕩父母訓之不改也近日其父在滬北娶某校書爲妾另築香巢置室家於度外某子以乃父不在家中更覺肆無忌憚前日吳子向姊强借洋三百元欲爲冶遊之資姊無以應致觸其怒大肆咆哮將物拋棄其母聞之向其斥阻詎反敢忤母甚致勢將用武其母大恚立卽邀同母舅並地甲到家將子捆縛由母押送至保甲總巡局控告違忤等情鍾受百明府得稟之下立飭局差看管聽候訊辦以儆效尤訊斷若何容再探錄

示清河道　○欽命二品銜監督江南海關分巡蘇松太兵備道兼管餉務加十級紀錄十次黃爲出示曉諭事照得蘇州河爲蘇浙行船來滬要道近被該處業戶居民在河道兩岸任意建造碼頭浮橋堆放木料併有一種破壞船隻常川在該處停泊以致河身日漸淤窄船隻擁擠不堪現在蘇杭開埠通商華洋商輪往來日見其多若不及早設法清理預爲整頓難免碰撞滋事當經本道會商稅務司擬自河口起至新閘橋止一帶河面併歸理船廳稽查管理酌擬章程六條稟奉南洋大臣兩江督憲劉批准照辦除函致稅務司轉飭理船廳遵照外合亟出示曉諭爲此示仰商民船戶人等一體知悉自示之後凡在該處停泊建造一應事宜務各遵照後開章程辦理毋得有違致干罰辦切切特示　計開　一凡理船廳所管蘇州河界段計自河口起至新閘橋止均歸江海關理船廳水巡捕稽查看管　二凡無論何人如有打樁建橋設立碼頭以及浮橋等事務先報明理船廳核准方可照行否則一概不准擅自工作　三凡一切木料等物件均不准堆在該河南北兩灘　四凡查明無事之船不得停泊該河之內如有停泊致碍河道者應勒令立卽移開　五凡此河界段之內無論潮漲潮退之時所有中央船路不得有船停駐倘有不遵應卽照章罰辦　六凡居民船隻人等如違以上各條應由水巡拿解會審公堂照例科罰或予懲辦　光緒二十二年六月二十三日示

方便行人　○英公部局因天時炎熱臭穢之氣最易致人疾病祗准行人在四門汀所築之小便處小便其餘私街小衖舊有小便之處均不准行人便溺並派有暗捕多人各處巡緝見有人違章便溺立卽拘入捕房罰洋三角無洋則管押數點鐘始得釋出洵屬法良意美所惜者工部局並未在各處大張曉諭不特鄉人無知誤犯卽久居租界者亦恐不免被拘安得工部局卽咨照管理街道西人將舊有小便之處概行砌塞一面大張曉諭俾衆咸知庶幾洽輿情而昭平允

馬車傷人　○昨日下午英界正豐街口龍園烟館門首有馬車一輛橫冲奔馳碾傷行路人某甲倒地由巡街捕一併拘送捕房捕頭着將甲送往醫院醫治馬夫暫押候核

清濁立分　○英界梅春里第三十八號某姓家畜有七歲婢女時常淩虐昨晨囑婢從樓上携便桶下樓因人與桶長短相埒力不能支傾翻倒地潑及滿身污穢淋漓人皆掩鼻某姓婦怒甚竟將該婢用自來水從頭澆灌致該婢渾身發抖未識能免性命之虞否

病斃聯誌　○積竊顧源生疊經捕房包探緝獲送案遞籍前因復來行竊被包探又獲解案由官判押捕房三月期滿仍遞回籍詎顧前日在押患病經捕房送往仁濟醫院醫治無效於昨晨七點鐘病斃由醫院通知捕房捕頭飭探喚令三圖地保副役毛大到來查顧尙有堂兄顧某在某馬車行爲夥願卽出外收殮云○前日虹口捕房三百三十一號華捕見有粵婦楊陳氏因病臥倒在途遂雇車送至捕房由捕頭飭送英公廨屠別駕着送棲流女所醫治詎氏甫至該所隨卽氣絕卽經所董函知屠別駕飭差查氏有無親屬據查該氏住居虹口地方有一子一女年尙稚幼無錢棺殮後經該處鄰居人等湊給洋數元買棺收殮該差遂據情稟復矣

女傭竊物　○英租界大馬路怡如洋貨號主曹候生家中於數日前失去金練一條當時並無外人到來祗有女傭查王氏穿房入戶疑其所竊詎該氏因無贓據意欲與曹爲難故投報捕房由捕頭飭包探趙銀河前往查勘遂將該氏帶回盤問氏初尙狡賴後始供認贓物已託兄帶回蘇州鄉間遂將氏解至捕房捕頭飭送英公堂由捕役稟明屠別駕命交官媒管押候解堂訊判一面着人至蘇鄉吊取原贓

痛子情切　○昨報記美界瑣談內曹家堰童孩小圓子因凫水溺斃其母痛子情切以禍由玩童小扣子索欠起見竟致死於非命不肯干休爭鬧口角喚捕拘送不允大起咆哮欲與巡捕爲難後不知所終

拾瓶被傷　○昨有碼頭小工某甲在路拾得洋瓶一罐因有泥污將瓶洗淨不知其內藏有火藥頓時爆烈轟傷倒地當有傍人送至同仁醫院求治未識能保無虞否

美捕房瑣紀　○吳谷良在怡和碼頭竊煤被某號西捕查見當卽拘入捕房押候解究○過犯曹國卿前經懲辦遞籍今復來滬由美包探施奎江遇見拘押解辦○廣婦李阿鳳卽王奚氏向爲洋商帮傭現在外虹口開設糕餅店欠同鄉彭羅氏會找洋十餘元未償近被羅氏私將李之婢女桂喜拔去藏匿押洋三十元勒贖揹不交出卽經李投報捕房飭探寶四海往拘逃避未獲前日因李適在行走突遭彭婦糾同流氓多人將李圍住毆打遍體鱗傷痛極喊救由巡街捕聞聲查詢情由當卽將婦及婢女桂喜一併帶入捕房轉送英公廨訊辦○廣東女人某氏住居虹口武昌路昨在仁智里經過突有王阿文探其下體任情調戲因卽鳴捕拘送捕房該女因夫不在滬聲請免究斥釋

犯婦生兒　○前月間有王金榮控妻金氏被張榮樹卽元瑞拐賣得洋逃走後將金獲案押在捕房迄今兩月人証尙未提齊張亦未曾獲到一時不能結案前夜兩點鐘時金氏忽喊腹痛難忍有同押之婦人問其所苦金氏不答旋聞呱呱之聲出於袴下呼人視之始知產一男孩至天明該孩卽殤嗣由管監西人報知總巡將產婦飭送仁濟醫館調養


**時症瀉螺痧藥水上品痧藥**

天下馳名京都同德堂

時疫之症極其危險患此症斃命甚速若不急治必有性命之憂况時疫之症最易傳染甚至全家丙亡本齋覓得海外奇方製成藥水專治子午痧瀉螺痧絞腸痧上吐下瀉中暑腹痛頭昏胷悶牙關緊閉手足如氷一切凶險痧症速時此藥水每瓶分二服立可起死回生之功忌一生冷魚醒等等物每瓶洋一角○八寶紅靈丹每洋四十瓶諸葛行軍散每洋二十瓶通竅臥龍丹每洋一百瓶萬應痧氣丸每洋八十瓶純陽正氣丸每洋六十包霍香丸一百包午時茶八盒各種丸散膏丹藥酒發兌貨眞價實遠近貴客自理舖分設上洋　馬路中鼎新里口石庫門便是

乙199

**救活一命**

余寓滬地十有餘載每逢長夏出門必帶痧藥數種以行方便昨至南市忽見一婦三十左右昏倒於地不省人事觀者如堵莫出一計余知是爲急痧卽以所帶吏隱醫館秘製千金急救時痧丸用開水灌之片刻漸有轉機至半點鐘時面色亦轉自言家在離地不遠欲往英租界香粉衖去余見巳開口其勢無碍亦將進城衆人圍繞於余聞此藥可能分賜惜余懷中僅有時痧丸一瓶又時疫靈丹二瓶而巳不敷分送因告衆人於後馬路集賢里第一家石庫門吏隱醫館購辦每瓶二角可救二三人茲特登報並非揚好善之名謹告諸同仁懷濟世者可以購備濟人耳

潁川氏子寬識

乙197

**姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧**

自運大小洋藥川西本土䑓批零拆價照成箱兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙　惠顧諸君須明物値有區別之分勿謂小號射利之比也

乙177

**中西書院啓**

蘇城宮巷耶穌堂內于去冬增設英文塾原爲培植人材起見自開塾之後實繁有徒故持增建塾屋分立中西書院以期推擴現値歇夏乘便裝潢並添置西式檯櫈器皿等件陳設精雅楹椽寬暢定期于七月初九日開塾教授英文西䇿等學凡年在十五歲左右兼習華文亦可如願就習卽來報名一俟額足概不收授所有一切規例本院立有定章請面談可也此佈

中西書院啓

甲58

**姑蘇信昌洽昌土棧**

觀西察院場東石庫門內

臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川暘各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號緜係年來射利者多恒以魚目混珠貪其價賤不辯眞僞以致受其欺騙本號不惜資本一臺批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一倘有遠途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞

乙174

**上洋均和號東西洋貨新到各樣珠邊鐘表**

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛幕本花緞時花羽綢各色紗羅賽珍花珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時欵花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時欵絲巾貢綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各色顏料洋廣各貨一應俱全價廉物美專運內地批發承蒙仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是

乙183

**上洋祥泰衣莊遷移棋盤街交易**

本莊自運各色綢緞顧繡專辦京陝粗細皮貨精製各欵時式新衣定價平裝號衣旗幟叨蒙仕商貴客光顧格外克己特此布聞　上洋祥泰衣莊啓

乙96

**廣東芝蘭庄時式外國珠花香粉號**

開設上洋四馬路中市朝北門面

自莊巧做新式外國珠金銀絲花京廣布莊并專辦各色洋花清製固齒玫瑰擦牙粉各欵胭脂進呈貢粉諸色香油潤容面膏本香面糖發售其價照批格外公道遠處函購原班回件

甲68

**分申風雅齋東坡竹扇**

本齋向在廣東惠州始創仿照坡公遺法織就各樣花卉翎毛人物山水竹扇工巧絕倫誠爲有目共賞諸君如欲送官禮題欵及琴條楹聯斗方均可定織價目另議零躉批發格外克巳現在分設上海四馬路石路西源來當對面仕商賜顧請認招牌不悞○蓋聞象牙作飾扇徵汗於靑春雉尾爲名納涼飈於朱夏由來佳製多屬高流然蜀錦或侈買賦之資齊紈亦祇徵文之具本齋特翻舊樣別換新裝芳挹朝雲斑擬湘妃之竹誠摅旭日雅宜白傳之奏巧出心裁歎臚手握定知儼成七寶美君明月團圓莫笑不用一錢博我淸風習習本齋識

乙60

**戴生昌蘇杭各路官輪船局**

本局自十七年秋稟奉前　浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯航源濟新乘河淸等堅捷快輪六艘久巳馳名旋於二十一年復奉　南洋大臣張　奏准飭辦嗣又新造芥航景星葦渡彩雲錦舲彤雲彩霞丹鳳等八艘刻巳陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寛暢如蒙　僱搭請認明本局寫票庶不致悞每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲杭州每逢雙日由杭開申　每逢單日由杭開蘇由蘇開杭　每逢初三六九十二五八念一四七三十等日由申開蘇由蘇開申　俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊本局碼頭申局鐵大橋西首德安南里口　杭局湖新碼頭　蘇局南濠南水衙口　嘉興局端平橋　戴生昌蘇杭輪船局啓

甲57

成美栢記土棧遷歸原處擇於六月十五日開張

上海……

本號開設三茅閣橋北堍歷有年所茲因翻造房屋刻巳工竣仍遷原處專售大小洋藥兼批雲南……

在途遂雇車送至捕房由捕頭飭送英公廨屠別駕着送棲流女所醫治詎氏甫至該所隨即氣絕即經所董函知屠別駕飭差查氏有無親屬撫查該氏住居虹口地方有一子一女年尚稚幼無錢棺殮後經該處鄰居人等湊給洋數元買棺收殮該差遂據情稟復矣

女傭竊物 ○英租界大馬路怡如洋貨號主曹候生家中於數日前失去金練一條當時並無外人到來祇有女傭查王氏穿房入戶疑其所竊詎該氏因無贓據意欲與曹爲難故投報捕房由捕頭飭包探趙銀河前往查勘遂將該氏帶回盤問氏初尚狡賴後始供認贓物已託兄帶回蘇州鄉間遂將氏解至捕房捕頭飭送英公堂由捕役稟明屠別駕命交官媒管押候解堂訊判一面着人至蘇鄉吊取原贓

痛子情切 ○昨報記美界瑣談內曹家堰童孩小圓子因凫水溺斃其母痛子情切以禍由玩童小扣子索欠起見竟致死於非命不肯干休爭鬧口角喚捕拘送不允大起咆哮欲與巡捕爲難後不知所終

拾瓶被傷 ○昨有碼頭小工某甲在路拾得洋瓶一罐因有泥污將瓶洗淨不知其內藏有火藥頓時爆烈轟傷倒地當有傍人送至同仁醫院求治未識能保無虞否

美捕房瑣紀 ○吳谷良在怡和碼頭竊煤被某號西捕查見當即拘入捕房押候解究○過犯曹國卿前經懲辦遞籍今復來滬由美包探施奎江遇見拘押解辦○廣婦李阿鳳即王奚氏向爲洋商幇傭現在外虹口開設糕餅店欠同鄉彭羅氏會找洋十餘元未償近被羅氏私將李之婢女桂喜拔去藏匿押洋三十元勒贖揩不交出即經李投報捕房飭探寶四海往拘逃避未獲前日因李適在行走突遭彭婦糾同流氓多人將李圍住毆打遍體鱗傷痛極喊救由巡街捕聞聲查詢情由當即將婦及婢女桂喜一併帶入捕房轉送英公廨訊辦○廣東女人某氏住居虹口武昌路昨在仁智里經過突有王阿文探其下體任情調戲因即鳴捕拘送捕房該女因夫不在滬聲請免究斥釋

犯婦生兒 ○前月間有王金榮控妻金氏被張榮樹即元瑞拐賣得洋逃走後將金獲案押在捕房迄今兩月人証尚未提齊張亦未曾獲到一時不能結案前夜兩點鐘時金氏忽喊腹痛難忍有同押之婦人問其所苦金氏不答旋聞呱呱之聲出於袴下呼人視之始知產一男孩至天明該孩即殤嗣由管監西人報知總巡將產婦飭送仁濟醫館調養


**時症瘟螺痧藥水上品痧藥**

天下馳名京都同德堂

時疫之症極其危險患此症斃命甚速若不急治必有性命之憂況時疫之症最易傳染甚至全家丙亡本齋覓得海外奇方製成藥水專治子午痧瘟螺痧絞腸痧上吐下瀉中暑腹痛頭昏胸悶牙關緊閉手足如冰一切凶險痧症速時此藥水每瓶分二服立可起死回生之功忌一生冷魚腥等物每瓶洋一角○八寶紅靈丹每洋四十瓶諸葛行軍散每洋二十瓶通竅臥龍丹每洋一百瓶萬應痧氣丸每洋八十瓶純陽正氣丸每洋六十包藿香丸一百包午時茶八盒各種丸散膏丹藥酒發兌貨真價實遠近貴客自理舖分設上洋 馬路中鼎新里口石庫門便是 乙199

救活一命

余寓滬地十有餘載每逢長夏出門必帶痧藥數種以行方便昨至南市忽見一婦三十左右昏倒於地不省人事觀者如堵莫出一計余知是爲急痧即以所帶吏隱醫館秘製千金急救時痧丸用開水灌之片刻漸有轉機至半點鐘時面色亦轉自言家在離地不遠欲往英租界香粉街去余見巳開口其勢無碍亦將進城乘人圍繞於余聞此藥可能分賜惜余懷中僅有時痧丸一瓶又時疫靈丹二瓶而巳不敷分送因告衆人於後馬路集賢里第一家石庫門吏隱醫館購辦每瓶二角可救二三人茲特登報並非揚好善之名謹告諸同仁懷濟世者可以購備濟人耳 潁川氏子寛識 乙197

**姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧**

自運大小洋藥川西本土臺批零拆價照成箱兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙 惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也 乙177

中西書院啓

蘇城宮巷耶穌堂內于去冬增設英文塾原爲培植人材起見自開塾之後實繁有徒故特增建塾屋分立中西書院以期推擴現值歇夏乘便裝潢並添置西式檯櫈器皿等件陳設精雅楹橡寛暢定期于七月初九日開塾教授英文西算等學凡年在十五歲左右兼習華文亦可如願就習即來報名一俟額足概不收授所有一切規例本院立有定章請面談可也此佈 中西書院啓 甲58

**姑蘇信昌洽昌土棧**

觀西察院場東石庫門內 臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川碭各樣本土發客歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號綠係年來射利者多恒以魚目混珠客商貪其價賤不辯眞僞以致受其欺騙本號不惜資本臺批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一倘有違途寄購不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致悞 乙174

**上洋均和號東西洋貨 新到各樣珠邊鐘表**

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛摹本花緞時花羽綢各色紗羅賽珍花珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時款花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時款絲巾蕾綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盌各色顏料洋廣各貨一應俱全價廉物美專運內地批發承蒙 仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是 乙183

**上洋祥泰衣莊遷移棋盤街交易**

本莊自運各色綢緞顧繡專辦京陝粗細皮貨精製各款時式新衣定做軍裝號衣旗幟叨蒙 仕商貴客光顧格外克己特此布聞 上洋祥泰衣莊啓 96

**廣東芝蘭庄時式外國珠花香粉號**

開設上洋四馬路中市朝北門面

自莊巧做新式外國[illegible]珠金銀絲花京廣布莊幷專辦各色洋花精製固齒玫瑰擦牙粉各款胭脂進呈貢粉諸色香油潤容面膏本香面糖發售其價照批格外公道遠處函購原班回件 甲68

**分申 風雅齋 東竹 拔扇**

本齋向在廣東惠州始創仿照坡公遺法織就各樣花卉翎毛人物山水竹扇工巧絕倫誠爲有目共賞 諸君如欲送官禮題欵及琴條楹聯斗方均可定織價目另議零臺批發格外克己現在分設上海四馬路石路西源來當對面 仕商賜顧請認招牌不悞○蓋聞象牙作飾扇徽汗於青春雉尾爲名納涼颸於朱夏由來佳製多屬高流然蜀錦或侈買賦之資齊紈亦祇徵文之具本齋特翻舊樣別換新裝芳搴朝雲斑擬湘妃之竹誠撼日雅宜白傅之葵巧出心裁歎臚手握定知儷成七寶美君明月團圓莫笑不用一錢博我清風習習本齋識 60

**戴生昌蘇杭各路官輪船局**

本局自十七年秋稟奉前浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯航源濬新乘河清等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉南洋大臣張奏准飭辦嗣又新造芥航景星葦渡彩雲錦舲彤雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙 僱搭請認明本局寫票庶不致悞 每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲杭州 每逢雙日由杭開申 每逢單日由杭開蘇由蘇開杭 每逢初三六九十二五八念一四七三十等日由申開蘇由蘇開申 俱准於下午四點鐘開行風雨無阻 輪民各船均泊本局碼頭申局鐵大橋西首德安里口 杭局湖新碼頭 蘇局南濠南水街口 嘉興局端平橋 戴生昌蘇杭輪船局啓

**上海栢記 成美土棧遷還原處**

成美栢記土棧遷歸原處擇於六月十五日開張

本號開設三茅閣橋北堍歷有年所茲因翻造房屋刻巳工竣仍遷原處專售大小洋藥兼批雲南川碭各土臺批零拆皆格外克己均照成箱價目以廣招徠茲定劃一零剪每洋大土二兩四錢小土二兩云土三兩川土三兩六錢碭土四兩另有精製各種烟膏零臺均照批發賜顧者認明成美栢記招牌庶不致悞 甲70

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱實備資本洋六百萬元又備勤本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲權兌憑換鈔票先令等事無不按時作價如蒙 紳商賜顧格外克己特此佈聞 光緒二十二年五月 本行開設上海黃浦灘

**上海老恒盛顧繡抄莊**

本號向在蘇城揀選名工專辦時樣顧繡綵綫緞紗平金織絨等蟒袍朝衣披肩補服女蟒朝裙霞佩宮妝堂彩桌幃圍屏壽幛旗裝各貨一應俱全並定織名機各色時花漳緞今分設上洋四馬路北首老巡捕房對面坐西朝東洋房內凡 仕商賜顧者零躉照批格外公道茲於四月廿日先行交易擇吉開張請認明本號招牌庶不致誤 61

**慧盦鐫磁**

余友汪君炳文一字慧盦江南名下士也精書畫工鐵筆金玉而外尤善鐫磁前製茗壺茗碗帽架花瓶及書齋文雅等件無不精雅絕倫久爲海內文人所鑒賞並又創製楠木集錦磁屏分鐫山水人物花鳥篆隸鐘鼎六朝裝潢古玩獨出心裁備送官禮新穎異常最奇者更能於磁上鐵筆傳神弗渲染而形神畢肖海上才子佳人之求摹刻者一時踵相接較之西洋照像更覺精妙入神洵爲當世之絕技也賞鑒家自能辨之如蒙 仕商賜顧請枉駕至四馬路西三萬昌對門華芳照像館樓下及張園照像館購取並分設一層樓後久大鼻烟店內 三山舊主啓 甲114

上海一層樓後理文軒書莊發兌新奇書籍啓

繪圖海上花列傳 繪圖紅梅閣 繪圖清俠記 繪圖館瓶梅 繪圖三俠傳 新鮮希奇古怪 夢裏一片情 左公平西 第六奇書玉瓶梅 笑話新裏新 書 繪圖大明奇俠傳 醉茶誌怪 上海景緻 嶺南逸史 仙蹤奇書 萬國史記 時事新論 中西店名籌英話問答 先令算法 無師自通東語錄 中西食譜 中東通語 觀戒彙編 大聖末刼注 高王經 圖注金剛經 孽海回頭 名目繁多不及細載外埠批發原班回件各局登報之書均係並代客精印五彩錢票仿單 善書秘本書籍抄本詩詞歌賦均可石印代抄揩字裝訂等件價目是當格外從廉以廣招徠也 本莊主人文彬氏謹白 乙159

上海棋盤街醉六堂書莊發兌

石印正續金石萃編十元 金石補正一元六角 漢西域四種二元四角 鐘鼎古籀拾遺六角 四國日記八角 繪圖螢窗異草一元 外國師船圖表三元 王念孫讀書雜志三元 謝崑小學考二元 又家藏精刻於越先賢高士傳三元 影宋爾雅單疏一元五角 葉石林奏議三元 歷代泉布統誌十六元 李四香算學遺書二元四角 原板書治要十元 翠薇山房數學四元 國朝湖州名人箸述叢書五元 十萬卷樓叢書初二三編廿四元 皕宋樓正續藏書志八元 元遺山詩集箋註一元四角 洪氏讀書叢錄二元 孫氏讀書脞錄一元 中俄界約一元 中外交涉表一元 壽洋芻議三角 瀏齋醫書五種一元五角 傷寒活人書八角 此外新出繁多不及細載 承蒙 賜顧請移玉購取 甲29

天下馳名老存濟堂大藥局開設法大馬路東首永興里口門懸 各大憲匾額並上海縣告示者便是也

**痴顛定心神效八寶丹**

痴顛一證大抵由思慮過度抑鬱憤懣所致者居多然間或因觸邪所致者兩顛必紅目必邪視者是也故治法必須面面週到庶幾無稍缺憾此病屬陰書空咄咄屬陽則打架動武甚至白刃相加殊爲可慮若不急治終身成廢久之必死本堂有鑒於斯殊堪憫惻故煞費苦心竟得神效痴顛八寶丹修合問世以拯疾苦

方用老山吉林人參以固正氣正氣一固而心則有主不致忽恍其他如西黃珠粉善降痰火當門子開其竅柳楠順其氣辰砂安其神血珀定其魄故命名之曰八寶此外佐以搜風利濕達痰君臣相配凡三十四味不寒不燥正中和平藥既成復誦大悲神咒三永日以逐其邪可謂盡善盡美無微不至是以此丹功效迥異尋常妙在王道[illegible]復再發登有輕重之別服丸多少之分仿單詳明每粒定價一元朔望九五扣如購五十元以外者則九五扣批發函致面議信力自給 甲134

**西藏眞馬寳**

上海中法大藥房發兌天下馳名氣痛丸膏不靈還洋

此寳產於西藏稟仙靈之氣其味清凉乃養陰化痰之妙品實濟世活命之金丹本藥房不惜巨資採辦到申用之皆效備以方便實非圖利每分照本洋一元不折不扣專治文武痴顛眩暈昏迷痰喘痰嗽肺癰痰熱小兒驚風痰厥痰迷心竅解胎毒稀痘子外症癰疽疔瘡消瘰癧化喉癰痰壅另有狗寳專治噎膈反胃痰飲積聚等症起碼價洋一元 蒙 賜顧請認明上海十六舖新太平碼頭石庫門內 陳思補軒啓 甲173

**立止心胃肝氣痛三香逍遙丸**

此丸得自仙傳內用枷楠龍涎貢沉三香爲君佐以解鬱化痰順氣養元諸貴品故丸雖小而力大如患心胃肝氣痛者服一丸即病去痛止按服數丸永遠除根故名逍遙功勝仙丹幸勿輕視每丸一元不折不扣 甲111

**眞是逍遙膏**

法大馬路西首寳興里口

此膏專治男婦老幼初患久年心胃肝氣痛將此膏貼胃脘穴其痛立止雖數十年之久患能丸膏幷用無不立效加神誠無上上品也每張一元 賜顧認明請勿自悞

六月十一日福和輪船由漢口進口所載名目開列于左

茶餅 二千二百念八担
麻 一百八十斤
木耳 五百廿七担九十斤
牛油 十六担五十五斤
綠茶 廿八担九十八斤
由九江載來各貨
由蕪湖載來各貨 三百二十担五十八斤
竹笋 三百三十斤
茯苓 三十五担二十斤
牛皮 六十六担廿四斤
藥材 九十五担三十一斤
黃蠟 八百四十斤
下紙
文銀 二百五十一担四十三斤
綿嗶嘰呢 六疋 一百五十疋
條布 四十二疋
哆呢 廿三担廿斤
桂圓 一百四十二担四十斤
白糖
日本手巾 一百廿打
洋藥 十二担
羽紗 三十疋
意大利布 九十疋
印棉紗 三百斤
藥材 十二担五十六斤
手巾 四百打

# 二章號花粉香油罐頭食物價目

先行登報擇吉開張

開設四馬路中朝北門面

竊以研手沙秋波增一轉之清點翠心靈遠岫染雙峯之秀綺晴霞兮一抹鮮比桃夾描新月兮兩彎香凝茉莉壽昜之額疑落梅花描來京兆之眉恰如楊柳別助風神脂含粉盦而外尚添娥媚粧匳鏡檻之餘探來蘭麝餘馨自鏡幽秀看到海棠匝後不儀練本號精工譜技擅研而況山家篤味維晚菘早韭之新海外奇珍勝熊掌駝峯之美緘封寄遠經久彌珍惟願賜顧者賞鑒香味別具風味相投敢將芬芳不負悅若荷廚之小住頗生香貨非自炫價亦從廉倘荷垂青敢先告白

- 丹桂香粉 每盒洋一元
- 含色香粉 每瓶洋一角五
- 杏臉增妍宮粉 每銅盒洋一角正
- 桃腮媚宮粉 每瓶洋一元
- 菊蕊含霜宮粉 每盒洋一角
- 珠蘭香雪宮粉 每瓶洋五角
- 茉莉素馨宮粉 每銅盒洋二角正
- 珠蘭清芬宮粉 每盒洋八分
- 固齒擦牙粉 每張洋五分
- 雪白乾粉 每盒洋一角
- 四時鮮艷胭脂 每盒洋七分
- 濃染鮮艷胭脂 每盒洋二分
- 麝香鮮艷胭脂 每盒洋一分
- 明霞胭脂 每瓶洋一角
- 潤容胭脂露 每瓶洋一角
- 萬應如意油 每瓶洋一角
- 加料薄荷油 每瓶洋一角
- 極品檀香油 每瓶洋一角
- 上品玫瑰油 每瓶洋一角
- 純淨丁香油 每瓶洋一角
- 清花玉桂油 每瓶洋一角
- 百草生髮油 每瓶洋一角
- 香鳥髮油 每瓶洋一角
- 素心臘油 每瓶洋一角
- 嶺南荔枝 每罐洋一角
- 蜜味波羅 每罐洋一角
- 蜜味楊桃 每罐洋二角
- 蜜味沙梨 每罐洋一角
- 蜜味葡萄 每罐洋二角
- 酸嫩紫薑 每罐洋二角
- 蜜餞紫薑 每罐洋四角
- 鮮嫩蓮子 每罐洋三角半
- 鮮嫩冬笋 每罐洋三角
- 鮮嫩苦瓜 每罐洋二角
- 鮮嫩蘑菇 每罐洋三角
- 鮮嫩青荳 每罐洋二角半
- 鮮味鰻油 每罐洋三角
- 鮮味鯪魚 每罐洋三角半
- 鮮明龍蝦 每罐洋三角
- 鮮嫩竹笋 每罐洋二角
- 鮮明魚 每罐洋二角半
- 鮮閘鮑魚 每罐洋四角
- 鮮明馬鮫 每罐洋三角五
- 油浸鴨尾 每罐洋四角
- 油浸曹白 每罐洋四角
- 油浸石魚 每罐洋四角
- 油浸禾花雀 每罐洋四角
- 異味蝦醬 每罐洋二角五

奇巧銀線珠花洋廣雜貨

六月念五日上海油餅米麥行情

- 棧牛荳油 六兩四錢
- 船牛荳油 六兩二錢七分半
- 上青 一兩四錢三分六
- 牛元 二兩二錢八
- 菜生油 六兩八錢
- 文生油 六兩八錢
- 牛餅 七錢七分五
- 夾中餅 一兩六錢一分六
- 沙餅 七錢三分五
- 南中餅 一兩四錢三分六
- 牛蘇油 五兩五錢
- 常幫高白破 四元九角 次四元六角半
- 常幫高白陳 四元八角五 次四元五角五
- 常幫白元 五元 次四元八角五
- 常幫小麥 二元九角 次二元五角五
- 錫幫小麥 二元七角五 次二元四角五
- 錫幫白破 四元六角五 次四元五角五
- 機器白破 四元八角五 次四元六角五
- 南幫變專白米 五元 次四元七角半
- 明 綠 二兩九錢 次二元七錢
- 毛 綠 二兩 次二兩五錢
- 芝 麻 四兩 次四兩
- 青 蠶 二元 次一元九角
- 白 蠶 一元零五分 次一元九角五
- 客 白 秈 四元一角 次三元七角五
- 客 小 麥 二元六角 次二元一角

# 萬永盛會腿號

本號開設上海英大馬路中市坐北朝南有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿批莊沖南以及精製陳年松花彩蛋貨真價實今因招徠批拆格外克己茲到如蒙貴商賜顧務望認明本號招牌庶不致誤特此佈聞 主人告白

開設鐵馬路寶順里四弄對門遠近並無分局

天下馳名上海普濟老藥房發兌並附送辟瘟藥茶

今春天時寒暖不齊近日香港已有時疫傳染不藥房總一值夏秋蔓延將致治不及特製二種靈藥以濟危急並將辟瘟藥茶隨送遠近以備便利傳播凡賜顧者自四月望日起至十月朔日止無論何藥上洋一元者附送藥茶一大匣五元一小匣一元以多購者多送藉此廣善緣非敢因此圖利閱者諒之遠近購信力自理須認明有蘇林舊吏圖章方是其貨普濟藥房主謹識

# 救命之寶

太乙辟痧螺爲痧藥
- ●此膏爲天下第一秘方衛身者只須按貼臍中十日一換不可間斷則一切暑天污穢龌龊之氣均不能直入骨髓便覺胸膈舒暢遍體爽適可保無諸般瘟疫及痧氣等患實爲海內之至寶諸君子幸勿輕視自悞性命每張只取半洋二角俾可易於施送躉購暑能從廉
- ●此藥治爆螺吊脚子午等痧兼霍亂吐瀉一切時疫素著奇效非市售毫無功用者可比足稱救急扶危活命之靈丹倘蒙大善士躉購施送窮鄉僻壤以行方便則非獨貧黎感恩不盡而本藥房亦有榮施與焉是爲前實在功德每洋計藥二十五瓶以收成本諸希諒之

- 向◎此茶係夏秋必需之
- 製◎品能開胃健脾疎風
- 救◎逐邪無論居家出外
- 急◎多宜用此代茶庶免
- 辟◎疫氣傳染致患時症
- 瘟◎每百包取半洋六
- 藥◎角除遠近見索不取
- 茶◎分文外又隨藥附送

上海華洋貼批發外國珠花

# 華芳創辦外國珠花批發

價甚相宜

上洋四馬路東市

本號開設四馬路中市自運外國時式珠花燈罩各種刺繡香水香油各樣畫景花好髮色花像生盆景花

朵發客光顧請移玉上洋四馬路盤巳西隔壁 甲199

# 頂上痧藥

廣東西醫書堂

本堂揀選上品各藥精工監製○救急痧氣丸○靈寶如意丹○人馬平安散○大瓶一角中五分小瓶卅一百○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○大瓶一角半中七分半小瓶七十○時症白痧藥○大瓶一角中五分小瓶海洋七十○萬應午時茶每洋○太乙善提丸○正氣丸○八合定中丸○高應保和丸○太乙紫金錠○廿泉仙露茶○開胸順氣丸○梅花點舌丹○五十個○發上洋棋盤街北市…寧波…東西…牛 乙15

上海中市大藥房

# 遵方秘製戒煙桂花參片散

鴉片出西十而盛行中邦吸者耽片時之趣忘終身之害不謂華西人目擊心傷因遣英京倫敦大醫名醫列座參詳考證自化學法選定對制之方遠惠寄中國剔除大害仁人君子之用心也本藥房遵方虔修顏其名曰桂花參片閒熱不第不敢增損且於對制之品加重修合性道和平不其樂料不漲並進約二但間脫身康即疾病衰老有心戒莫不試易涼攻補出苦海以視市上一切戒烟各藥有云泥之判兩相比較立分見況烟癮之人眞如分金之鑛少一分藥力即難制一分烟喉之間毫無畢煩著命身歷者餌服斯藥僉云去一第不覺食飲健增口足善戒絕不燥烈戒時無患戒後又無患眞第一無雙之品亦隱客不方源上五方雜處賢否難知映射冒時有所見遠處商爲判之細認一時受愚遂致誤眞方而購假藥用是諸報章大片半別另加佐單記鐘錦鷹標兗混一大盒二百片是一元中九十戒件元小四十片一角半門莊批發皆一律克己格外謙受仰副回戒會宏濟之懷認明上海棋盤街坐東大洋房遠方函致原局回件決不有悞○分設杭州清和坊大街○江北通州中市大街○揚州教場街靜樂園巷內○如皐城內大街○豐樂橋○中市○嘉山○鎮○長興東門街○金壇大沿河巷中市○鎮海大南門外○海門○茅家鎮○常州父子牌樓○南潯清風橋○蘇州元妙觀東○湖州府前街○廣德州新街口○諸暨登仕橋下○太倉大橋西○寧波海濟紫橋鎮○崑山朝陽門內○台州府其昌號又東○樓○分售嘉興林禪寺○寧波開明山李信堂○溫州府德大昌號○紹興禪林堂○角里鎮○廣東街○南京花牌樓○昌號○萬春堂泰興彤泰號○金沙召縣記 甲77

村井紙烟公司發行

此發

本行自運美國各種精品紙卷加料香烟弗那卜力多牌號 PEACOCK FAVORITE 此及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟上海從未來過較之街市一所沽者迥不相同並非本行自誇請一來一試即知此烟之美且有益於衛生道自本行分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠 賜顧者請明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋號就近購取亦可 甲136 村井紙烟公司謹啓

姑蘇 支妙觀前山門巷口

楊義成老店精製一種陳○味○君購○稱善房之小號提士諸君作格從廉以廣招徠起見特此登報 甲77

衡陽周金釗掃烟堂

# 陰陽天罡丹

僕素業易格物理創此丹行世爲與人拂存著稱書函送 而此丹非獨戒鬥如神且能兼治臨痛 名近因奸徒假冒牌號名姓私造僞藥在各城攬欺騙利已害人雖經請憲示諭分別字記若輩陽奉陰違致有志戒者眞僞難得實一眞百假之亂爲特告明諸君凡購此丹必仿單刻試驗丹性三法當面辯驗對者方可一例切勿貪賤慎受奸欺總局在蘇城顏家巷周第分局同大豐上洋振大昌粵省貞泰恆益鎮江裕興隆寧波方長興山東曹康齊南京江利和錢莊批發 甲56

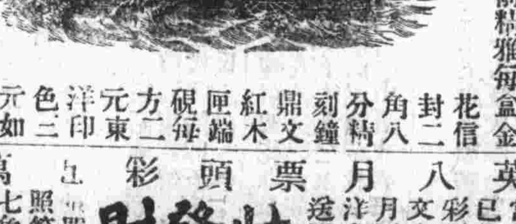
代售漢報

如有願看漢報及漢報者登告白請來本館帳房面議可也 本館啓

施送萬應四時天中救急良茶沂濟下索不取分文

[?]清和已過大氣乍寒乍熱乍雨乍晴偶一不慎白病因之而起奚本室素以濟世爲心戍製妙樂實事求是不取重利蒙前上海絲主衰出不饒論頻年施送戒烟膏萬應救急良茶素者紛紛均稱靈妙今年人春或冷忽熱姝班時候或飲食不傾異風寒所感以致胸腹不利痛脹救當喉甭牙疹等症惟本堂萬應相急良茶一二服可以救治老少上宜門前施送遠埠函索原班寄收以救痰苦如善士購施每白包護藥本洋六角購一元者送辟益則身喜字香珠一串如不受香珠加二給藥此佈88上海五福街口京都同德堂藥局

九華堂運售東洋信封詩箋



本號創始定造東洋各種信封詩箋早已馳名寰海現到花色更覺比前精雅每盒金花信 封二 角八 分精 刻鐘 鼎文 紅木 匣端 硯每 方二 元東 洋印 色三 元如 蒙賞顧請認明上海二馬路南九華堂四馬路玉聲堂謹告 甲181

英八月票頭彩五萬元

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英八月票雙張價洋十三元又送附彩一雙

# 快發財附送彩票

照單照算分條洋開七角附送二條臺批公道紅票現兌信上海四馬路 乙158

# 各國和約新編

中外通商以來以和約合兩國之好有舊約有新約使臣之竭力歸入臣之心思舌弊唇焦始得成功凡商務界址各國旗圖等無不備載是編搜羅殆盡又大約各國星使肄物質難諸事計數千言

新出各國和約新編

每部計六本外加錦套價六角在上海四馬路多文閣棋盤街寶善局及各書坊寄售 甲62

照本批發

茲有本行各色綢緞花色時式蟠珠鮮花及穿蝶蓆係上海時式鞋傳品各色外國花統之扇手巾如有賜顧者請來本館看樣照批發格外從廉惟不零售 本館告白

六月念五日錢銀洋並匯票行情列左

- 新洋 七錢二分八釐五
- 劃英洋 九分
- 銀洋 七錢一分九釐
- 錢洋 八百七十文
- 市錢 一百七十文
- 卡 一百二十六千文
- 衣 一百二十六千文
- 足 九百四十文
- 標兌 三百廿八兩
- 英 滙 三百二十四兩
- 現 期 三百二十八兩
- 三十天 二先令零一之四
- 四個月 二先令零二之八
- 六個月 二先令零二之四
- 國 期 二先令零一之四
- 法 現期 三勿郎克八一
- 四個月 三勿郎克八五
- 六個月 三勿郎克八六
- 德國 現期 三買克零八
- 四個月 三買克十二
- 印度 電滙 二元五分
- 規 每圓 二元五角五分半
- 花旗 現期 一兩三錢三分
- 四個月 一兩三錢五分半
- 香港 電滙 七錢二分
- 三天期 七錢二分六釐二毫半
- 日本 電滙 七錢二分三釐七毫半
- 十天期 七錢三分

六月念五日禮拜二進口船

- 江天輪船 由寧波 招商總局
- 益生 又 由牛庄 怡和洋行
- 海定 又 由牛莊 招商總局
- 江永 又 由長江 招商總局
- 福山 又 由香港 怡和洋行
- 寶華 又 由長江 鴻安公司

念六日禮拜三出口船

- 廣東輪船 又晚往長崎神戶橫濱 怡和洋行
- 寶華 又晚往長江 鴻安公司
- 元和 又晚往長江 怡和洋行
- 北京 又下午往寧波 太古公司

念七日禮拜四出口船

- 海定輪船 又晚往門台牛莊 招商總局
- 江天 又下午往寧波 招商總局
- 江永 又晚往長江 招商總局
- 海晏 又晚往門台天津 招商總局
- 開封 又晚往牛莊 太古公司
- 盛京 又晚往門台天津 太古公司
- 辣低馬 又晚往長崎元山釜山海參崴 行代理俄國東海輪船公司
- 東廣 又開往長崎神戶橫濱 怡和洋行
- 益生 又晚往福州 怡和洋行
- 樂生 又晚往烟台牛莊 怡和洋行

念八日禮拜五出口船

- 大通輪船 又晚往長江 太古公司
- 福山 又晚往汕頭香港省城 怡和洋行

念九日禮拜六出口船

- 西斋丸輪船 早開往長崎神戶橫濱等埠 三菱公司
- 致遠 又晚往香港粵省 招商總局
- 吉和 又晚往長江 怡和洋行

七月初一日禮拜日出口船

- 那加道輪船 早開往烟台仁川長崎釜山元山海參崴等埠 三菱公司

外國珠花批發市
朶發客光顧請移玉上洋四馬路盤記西隔壁
甲199



# 頂上痧藥

廣[illegible]書堂

本堂揀選上品各藥精工監製○救急痧氣丸○靈寶如意丹○人馬平安○大瓶一角中五分小瓶每洋一百○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○大瓶一角半中七分半小每洋七十○時症白痧藥大瓶一角中五分小每洋七十○萬應午時茶每洋○五十個○梅花點舌丹○太乙紫金錠○甘泉仙露茶○痧氣丸○台定中丸○萬應保和丸○太乙善提丸○開設上洋棋盤街北首朝東門牌

7105



各國和約新編

中外通商以來以和約合兩國之好有舊約有新約俾使臣之竭力竭入臣之心思舌弊唇焦始得成功凡商務界址各國旗圖等無不備載是編變通前後了約各條文各星使辯物質難諸事計數千言

新出 各國和約新編

每部計六本外加錦套價六角在上海四馬路多文閣棋盤街寶善局及各書坊寄售

甲162



照本批發

茲有東洋著名色綢紡花及紮成插帝鮮花上海時式蝴蝶穿珠係上品各色時粧蜂所尚統之外國顧手綢花巾如有扇外賜顧者請來本館看樣照批發格外從廉惟不零售

本館告白



# 萬永盛會腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿揀選冲南以及精製陳年松花彩蛋貨真價實今因招徠批拆格外克己茲到如貨南仕商賜顧務望認明本號牌號庶不致悞特此佈聞 主人告白

開設鐵馬路寶順里四弄對門遠近並無分局

天下馳名上海普濟老藥房發兌並附送辟瘟藥茶

今春天時寒暖不齊近日香港已有時疫傳染本藥房恐一疫延及各處或治不及特將各種靈藥減價以濟危急並將辟瘟茶隨藥附送便於傳播遠近有備無患凡賜顧者自月望日起至十月朔日止無論何藥上茶一大匣一元一角五小匣一元送藥一匣多購者多送精廣善緣非敢因此圖利閱者諒之須認明有鄰林舊史圖章方是其貨 普濟藥房主人謹識 甲198

## 救命之寶

太乙此膏爲天下第一秘方衞身者只須按貼臍中十日一換不可間斷則一切暑天汚穢齷齪之氣均不能直入辟骨髓便覺胸膈舒暢遍體爽適可保無諸般瘟疫及痧氣等患實爲海內之至寶諸君子幸勿輕視自悞性命每張只取半洋二角俾可易於施送蔓購畧能從廉

螺痧靈藥此藥治爆螺弔脚子午等痧兼霍亂吐瀉一切時疫素著奇效非市售毫無功用者可比足稱救急扶危活命之靈丹倘蒙大善士慶購施送窮鄉僻壤以行方便則非獨貧黎感恩不盡而本藥房亦有榮施與焉是爲前實在功德每洋計藥二十五塊以收成本諸希諒之

向製救急辟瘟藥茶 此茶係夏秋必需之品能開胃健脾疎風逐邪無論居家出外多宜用此代茶庶免疫氣傳染致患時症每包取半洋六角除遠近見索不取分文外又隨藥附送



# 二章號花粉香油罐頭食物價目

先行登報擇吉開張

開設四馬路中朝北門面

本號以研螺手妙秋波增一轉之清點翠心靈遠岫染斐峯之秀絢晴霞兮一抹鮮比桃夾描新月兮兩彎香凝茉莉作點壽湯之額疑落花描來京兆之眉恰如楊柳別助風神脂奩粉匳而外尚添妝媚粧匳鏡檻之餘探來蘭蕙馨自饒幽秀看到海棠睡後不惜工藝巧技擅研而況山家雋味維晚崧早韭之新海外奇珍勝熊掌駝峯之美緘封寄遠經久彌珍惟願賜顧者麋集雅俗精投敢新芳爾之類來芬芳共賞恍若荷之小住鼻觀生香貨非自炫價亦從廉倘荷垂青敢先告白 厨

| 品名 | 價目 |
|---|---|
| 丹桂香飄宮粉 | 每盒洋一元 |
| 胭脂色醉宮粉 | 每瓶洋五角 |
| 杏臉增妍宮粉 | 每瓶洋二角 |
| 桃腮門媚宮粉 | 每銅盒洋一角正 |
| 菊蕊含霜宮粉 | 每盒洋一元 |
| 花點雪宮粉 | 每瓶洋五角 |
| 珠蘭素馨宮粉 | 每瓶洋二角 |
| 茉莉清芬宮粉 | 每銅盒洋一角正 |
| 雪白乾粉 | 每盒洋八分 |
| 修飾粉紙 | 每張洋五分 |
| 固齒擦白牙粉 | 每盒洋一角 |
| 六染濃豔胭脂 | 每盒洋一角 |
| 四染嬌豔胭脂 | 每盒洋七分 |
| 塗唇鮮豔胭脂 | 每盒洋三分 |
| 豔奪明霞胭脂露 | 每瓶洋一角 |
| 潤容玫瑰胭脂露 | 每瓶洋一角 |
| 萬應如意油 | 每瓶洋一角 |
| 加料薄荷油 | 每瓶洋一角 |
| 極品檀香油 | 每瓶洋一角 |
| 上品玫瑰油 | 每瓶洋一角 |
| 純淨丁香油 | 每瓶洋一角 |
| 清花玉桂油 | 每瓶洋一角 |
| 百花生髮油 | 每瓶洋一角 |
| 香草烏髮油 | 每瓶洋一角 |
| 辟穢香葉油 | 每瓶洋一角 |
| 素心臘梅油 | 每瓶洋一角 |
| 嶺南荔枝 | 每罐洋一角 |
| 蜜味波羅 | 每罐洋一角 |
| 蜜味楊桃 | 每罐洋一角半 |
| 蜜味沙梨 | 每罐洋二角 |
| 蜜味葡萄 | 每罐洋四角 |
| 酸嫩紫薑 | 每罐洋二角半 |
| 蜜餞紫薑 | 每罐洋四角 |
| 鮮嫩蓮子 | 每罐洋三角半 |
| 鮮嫩冬筍 | 每罐洋二角 |
| 鮮嫩苦瓜 | 每罐洋三角 |
| 鮮嫩蘑菇 | 每罐洋二角半 |
| 鮮嫩青荳 | 每罐洋二角 |
| 鮮味蠔油 | 每罐洋三角半 |
| 鮮味蜆蝦 | 每罐洋三角 |
| 鮮明龍蝦 | 每罐洋五角 |
| 鮮嫩竹筍 | 每罐洋二角 |
| 鮮明鹹魚 | 每罐洋四角 |
| 鮮明鮑魚 | 每罐洋三角半 |
| 鮮明馬鮫 | 每罐洋五角 |
| 油浸臘鴨 | 每罐洋四角 |
| 油浸鴨尾 | 每罐洋四角 |
| 油浸曹白 | 每罐洋四角 |
| 油浸石斑 | 每罐洋四角 |
| 油浸鯪魚 | 每罐洋四角 |
| 燒禾花雀 | 每罐洋四角五 |
| 異味蝦醬 | 每罐洋二角五 |

奇巧銀線珠花洋廣雜貨


## 六月念五日上海油餅米麥行情

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 棧牛荳油 | 六兩四錢七分半 |
| 船牛荳油 | 六兩二錢三分六 |
| 上青中 | 一兩四錢三分六 |
| 牛元 | 二兩二錢八 |
| 菜生油 | 六兩八錢 |
| 文生油 | 六兩八錢 |
| 牛餅 | 七錢七分五 |
| 夾中餅 | 七錢一兩六錢 |
| 沙餅 | 七錢三分五 一分六 |
| 南中餅 | 一兩四錢三分六 |
| 牛莊油 | 五兩五錢 |
| 常帮高白破 | 四元九角 次四元六角半 |
| 常帮高白陳 | 四元八角五 次四元五角五 |
| 常帮白元 | 五元 次四元八角五 |
| 常帮小麥 | 二元九角 次二元五角五 |
| 錫帮小麥 | 二元七角 次二元四角五 |
| 錫帮白破 | 四元六角五 次四元五角五 |
| 機器白破 | 四元八角五 次四元六角五 |
| 南帮雙尋白米 | 五元 次四元七角半 |
| 明綠 | 二兩九錢 次二兩七錢 |
| 毛綠 | 二兩 次二兩五錢 |
| 芝麻 | 四兩 次四兩 |
| 青蠶 | 二元一角 次一元九角 |
| 白蠶 | 一元零五分 次一元九角五 |
| 客白秈 | 四元一角 次三元七角五 |
| 客小麥 | 二元六角 次二元二角 |

## 六月念五日錢銀洋並進票行情列左

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 新滙劃英洋 | 七錢二分八釐五 |
| 銀拆 | 九分 |
| 洋拆 | 七錢一分九釐 |
| 洋錢 | 八百十七千文 |
| 市錢 | 一百二十六千文 |
| 卡牌 | 一百二十六千文 |
| 衣赤 | 九百四十八兩 |
| 足金 | 三百廿八兩 |
| 標赤 | 三百二十四兩 |
| 兌 | 三百三十八兩 |
| 英電滙每兩 | 三先令零一之四 |
| 英三十天期 | 三先令零一之四 |
| 英四個月期 | 三先令零一之八 |
| 國六個月期 | 三先令零一之四 |
| 法國現期 | 三勿郎克八二 |
| 法四個月期 | 三勿郎克八六 |
| 德國四個月期 | 三勿郎克五一 |
| 德國電滙 | 二買克十零 |
| 印度電滙 | 二買克二八 |
| 印度現期 | 二元五角五分 |
| 花旗現期 | 一兩三錢三分半 |
| 花旗四個月 | 一兩三錢五分半 |
| 香港電滙 | 七錢二分分 |
| 香港三天期 | 七錢二分分 三六釐 |
| 日本電滙 | 七錢二分 二毫半 |
| 日本十天期 | 七錢三分 七毫半 |

## 六月念五日禮拜二進口船

| 船名 | 來處 | 行名 |
|---|---|---|
| 江天輪船 | 由寧波 | 招商總局 |
| 益生 | 由牛庄 | 怡和洋行 |
| 海定 | 由牛莊 | 招商總局 |
| 江永 | 由長江 | 招商總局 |
| 福山 | 由香港 | 怡和洋行 |
| 寶華 | 由長江 | 鴻安公司 |

## 念六日禮拜三出口船

| 船名 | 往處 | 行名 |
|---|---|---|
| 廣東輪船 | 又晚往長崎神戶橫濱 | 怡和洋行 |
| 寶華 | 又晚往長江 | 鴻安公司 |
| 元和 | 又晚往長江 | 怡和洋行 |
| 北京 | 又下午往寧波 | 太古公司 |

## 念七日禮拜四出口船

| 船名 | 往處 | 行名 |
|---|---|---|
| 海定輪船 | 又晚往門台牛莊 | 招商總局 |
| 江天 | 又下午往寧波 | 招商總局 |
| 江永 | 又晚往長江 | 招商總局 |
| 海晏 | 又晚往門台天津 | 招商總局 |
| 開封 | 又晚往烟台天津 | 太古公司 |
| 盛京 | 又晚往烟台牛莊 | 太古公司 |
| 辣低馬 | 又晚往長崎元山釜山 | 俄國東海輪船公司怡和洋行代理 |
| 東廣 | 又開往長崎神戶橫濱 | 怡和洋行 |
| 益生 | 又晚往福州 | 怡和洋行 |
| 樂生 | 又晚往烟台牛莊 | 怡和洋行 |

## 念八日禮拜五出口船

| 船名 | 往處 | 行名 |
|---|---|---|
| 大通輪船 | 又晚往長江 | 太古公司 |
| 福山 | 又晚往汕頭香港省城 | 怡和洋行 |

## 念九日禮拜六出口船

| 船名 | 往處 | 行名 |
|---|---|---|
| 西京丸輪船 | 早開往長崎神戶橫濱等埠 | 三菱公司 |
| 致遠 | 又晚往香港粵省 | 招商總局 |
| 吉和 | 又晚往長江 | 怡和洋行 |

## 七月初一日禮拜日出口船

| 船名 | 往處 | 行名 |
|---|---|---|
| 那加道輪船 | 早開往烟台仁川長崎釜山元山等埠 | 三菱公司 |

# 上海進口出口土貨洋貨清單 ◎ 股份行情

六月十一日福和輪船由漢口進口所載名貨開列于左

茶 一百八十斤
荳餅 二千二百念八担
麻 五百廿七担九十斤
木耳 十六担五十五斤
牛油 廿八担九十八斤
由九江載來各貨
綠茶 三百一十担五十八斤
由蕪湖載來各貨
由鎮江載來各貨
絲頭 二百六十五斤
白荳 六十担
麥 四百廿八担七十八斤
紋銀 式千兩

六月十一日翁利船由漢口進口所載各貨開列于左

茶 一百零五担九十二斤
舊棉花 一百零四担
猪棕毛 十六担
燃砲 七百七十斤
牛皮 四百九十担八十六斤
藥材 三十二担十斤
松香 五十七担半
由蕪湖載來各貨

六月初十日新裕船由天津載來各貨開列于左

草帽緶 二百廿五担廿五斤
羊皮 六千二百卅張
金條 四萬五千七百十四兩
過船裝至漢口貨
過船裝至廣東貨
新裕船由烟台載來各貨
山東綢 三十九担四十七斤
鹹魚 一百四十七担八十斤
綠荳粉 六百四十五担三十斤
金條 三萬三千一百十兩
過船裝至福州貨
三十担七十五斤

六月初十日西安船由牛莊進口載來各貨開列于左

魚 十七担
野絲 七千二百担
荳餅 七百廿張
羊皮 六千三百六十張
狗皮氈 二千米而
過船裝至漢口貨
過船裝至厦門貨
荳餅 五千五百廿担
藥材 廿九担十斤
蝦米 三十四担

六月初十日萬年貴鳴屁啵船由蕪湖進口載土煤
六月十四日鄱陽輪船開往鎮江所載各貨開列於左

洋藥 八百斤
原布 一千一百七十五疋
斜紋布 三百十一疋
色布頭 三十疋
日本棉布洋傘 七百二十頂
鋼 三百七十五斤
火石 十一担八十斤
柞鰸肉 十二担四十斤
白糖 廿二担半
洋肥皂 四百米而
針 載至蕪湖各貨
洋藥 十四担
原花布 三百四十疋
美國斜紋布 八十七疋
印度粗布 [illegible]
日本綿布 [illegible]
家伙 [illegible]

六月十一日[illegible]進口所載各貨開列于左

竹筍 三百三十斤
茯苓 三十五担二十斤
牛皮 六十六担廿四斤
藥材 九十五担三十一斤
黃蠟 八百四十斤
下紙 二百五十一担四十三斤
紋銀 七百兩
青荳 一百十一担四十七斤
火腿 七十八担
蛋 三萬二千九百十個
漢口棉紗 九十担
白霜 二百念七担
染料 七十九担八十斤
麻 一百零八担九十斤
金針 二十三担半
木油 一百廿二担八十斤
白絲 八十斤
土鹽 五百七十六担八十斤
紋銀 九萬七千三百八十一兩
焦煤炭 一百墩
藥材 四十担
草帽緶 一百十七担三十一斤
鮮菓 一百十八担四十斤
紋銀 六萬七千五百十兩
甘草 三十三担七十五斤
絲頭 五担
猪棕毛 六百七十斤
羊皮氈 一千零五十張
花扣 二百路司
金條 二萬一千兩
藥材 一百十一担十七斤
黃荳 六十七担
荳油 四百七十七担九十斤
土煤 四十墩
綢 [illegible]
白布 九十斤
小原布 五十疋
粗布 一百疋
茶席 六十疋
海菜 一千五百條
檀香 十八担十五斤
赤糖 十八担半
冰糖 一百十九担廿二斤
染料 七十八担 廿一件
川土 一百五十五斤
白布 五十疋
原色斜紋布 九十疋
粗布 一百二十疋
棉意大利布 六十疋
扯帆布 [illegible]
棉紗 [illegible]

絲綸布 六疋
哆囉呢 一百五十疋
練條布 四十二疋
哆呢 廿三担廿斤
桂圓 一百四十二担四十斤
白糖 一百廿打
日本手巾 載至九江各貨
洋藥 十三担
絲棉帶 一百廿根
白布 一百八十疋
印花小原布 八十疋
印度斜紋布 六十疋
棉羽綾 四十三疋
棉意大利布 四十疋
日本絨 六疋 棉佛絨三十疋 羽紗五十疋
闊布 六十疋
英棉紗 六百斤
意大利布 十五担
日本棉紗 一百十六担廿四斤
白糖 二百打
棉手巾 載至漢口各貨
洋藥 二百斤
原布 二千二百三十疋
印花布 二百七十疋
印花小原布 一百八十疋
美國斜紋布 九百三十疋
意大利布 三百疋
羽綾 二十五疋
哆呢 一百五十疋
剪絨 二百十疋
羽緞 三十疋
假羽綾 一百廿疋
意大利棉洋布 一千二百六十頂
日本洋傘 四十二担
英棉紗 四十一担
黑海參 五十一斤
墨魚 四十四担
下東洋參 九十斤
上東海帶 七百八十四担三十六斤
冰糖 二百零四担三十斤
英洋 一千二百五十七兩

羽紗 三十疋
意大利布 九十疋
印棉紗 三百斤
藥材 十三担五十六斤
手巾 四百打
川土 五十斤
原布 四百四十疋
小原布 一百十疋
美國斜紋布 六十疋
英國白幼斜紋布 六十疋
印花棉羽綾 五十三疋
色花布 九十三疋
廣東絨 廿疋
印花布 四十二疋 羽綾二十疋
日本洋傘 四百廿頂
印棉紗 三十七担
鋼 一百十二担
赤糖 二百六十一担十一斤
冰糖 廿一担
綢 一百三十二斤
白布 一千一百三十疋
小原布 三百疋
斜紋布 二百廿五疋
印花棉布 四百廿一疋
色羽綾 五十疋
克力墩布 三十疋
佛蘭絨 廿疋
色羽綾 四十疋
哆呢 九十疋
假布 七十疋
自鳴鐘 二百四十三頁
銅絲 十担
中國書 二十一担四斤
本地人參 九十八斤
黑胡椒 一百九十四担四十二斤
白糖 六百七十二斤
手巾 二百打

## 華六月念四日上海股份票行情

| 股名 | 作 | 值 |
|---|---|---|
| 滙豐銀行每股 | 作一百二十五元 | 值二百六十五兩五錢三 |
| 滙理銀行每股 | 作十磅 | 值三十元 |
| 保寧保險每股 | 作八十三元 | 值七十九元三角三 |
| 保家行每股 | 作一百磅 | 值一百九十二兩 |
| 保安行每股 | 作二百五十元 | 值二百三十五元 |
| 保康行每股 | 作一百元 | 值二十七元 |
| 美查公司每股 | 作五十兩 | 值四十兩 |
| 怡和紡紗廠每股 | 作一百兩 | 值八十五元 |
| 老公茂每股 | 作一百兩 | 值一百兩 |
| 上海冰廠每股 | 作一百兩 | 值一百五十五兩 |
| 瑞記紡紗廠每股 | 作五百兩 | 值四百兩 |
| 自來水每股 | 作二十磅 | 值二百五十六兩 |
| 龍飛馬房每股 | 作五十兩 | 值六十六兩 |
| 福利公司每股 | 作二十五元 | 值三十五元 |
| 楊子水險每股 | 作一百元 | 值一百四十五元 |
| 香港火險每股 | 作二百五十元 | 值二百廿七元半 |
| 中國火險每股 | 作一百元 | 值三十元 |
| 畢賴煉糖每股 | 作五十兩 | 值四十四兩 |
| 中國煉糖每股 | 作一百元 | 值一百零七元 |
| 上海地皮公司 | 作五十兩 | 值七十八兩 |
| 和衆公司每股 | 作十磅 | 值四十二兩 |
| 公和祥碼頭每股 | 作一百兩 | 值一百念五兩 |
| 駁船公司每股 | [illegible] | [illegible] |